

# EL DIARIO DE AVILA

Lunes, 9 de agosto de 1971

4 pesetas

## "La batalla es inevitable" ha dicho Sadat

EL CAIRO, 9. (Efe-Reuter).—El presidente Sadat ha reiterado su promesa al pueblo egipcio de que habrá solución militar o civil, a la crisis del Oriente Medio para fin de año.

El presidente hablaba ante el comité central de la Unión Socialista Arabe, formado por 230 miembros ayer. La Unión Socialista Arabe es el partido único de Egipto.

Egipto estaría dispuesto a aceptar un alto el fuego de sólo seis meses mientras se limpia el canal de Suez, dijo.

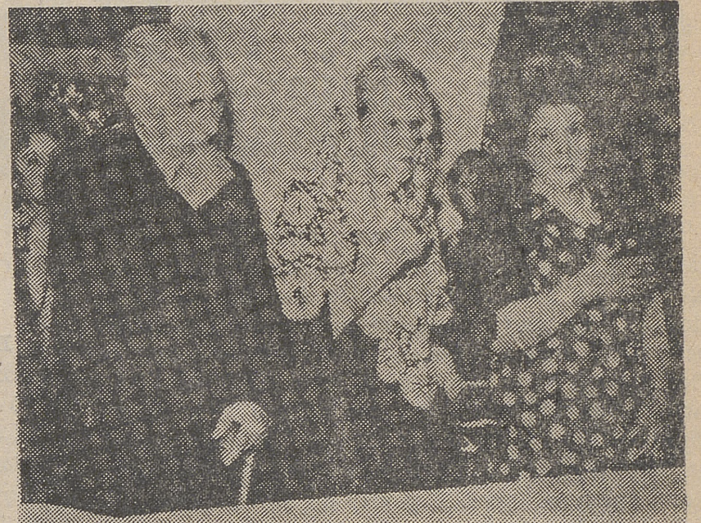
Caso de no lograrse un arreglo para fin de año "la batalla es inevitable", afirmó Sadat.

El presidente añadió que si el enviado de las Naciones Unidas en el Oriente Medio, doctor Gunnar Jarring, no consigue una solución final antes de expirar el alto el fuego de seis meses "las tropas egipcias tendrán el derecho de liberar el país".

## Ayer se celebró la boda de dos novios que sumaban ciento sesenta y ocho años

Donde la Provincia de Avila deja sus pinares y su buena carretera a la de Madrid en un pueblo con un pórtico de chalets que despiertan en el viajero el deseo de hacerse sedentario, en Cadalso de los Vidrios tuvo lugar ayer, un suceso que conmovió no sólo a los seis mil habitantes de la localidad (habitualmente tiene la mitad), sino a cuantos fueron testigos del mismo. Cuando llegamos al lugar hay una inusitada animación. Indudablemente pensamos que se celebra alguna fiesta local, pero el dueño de un bar próximo nos aclara que lo que se celebra es una boda singular: la de un hom-

bre y una mujer que tienen respectivamente ochenta y tres y ochenta y cinco años. El escenario del acontecimiento es la residencia-hostal que para matrimonios ancianos personas impedidas o de avanzada edad se abrió hace un año aproximadamente. La capilla en que se va a desarrollar la ceremonia, a la que se accede después de pasar por las habitaciones de los residentes y un nutrido grupo de curiosos o residentes está gustosamente preparada con flores y luces numerosas. Don Enrique Ramos secretario retirado de Administración Local es el nombre del novio



Aunque la reproducción del grabado no es muy buena, ofrecemos, por su contenido humano, el comienzo de la ceremonia.

(Pasa a página 12)

## Una tormenta de pedrisco arrasa el término de Candeleda

### Cita de campeones

Arriba, de izquierda a derecha, Suárez, campeón de España de velocidad y kilómetro contra reloj, salida lanzada con Palavecino y Zubieta, y el madrileño Abad, de persecución individual. Abajo, Caldentey, mallorquín, campeón de España de medio fondo tras moto aficionados, felicitado por Adrover, subcampeón y el tercer clasificado con sus entrenadores. Por otra parte Cerdá levanta el trofeo de campeón de la misma especialidad para profesionales.

### Las cuantiosas pérdidas afectan a numerosas familias modestas

CANDELEDA. (Servicio especial por teléfono). — Unas seiscientas hectáreas de regadío sembradas de tabaco, pimiento y olivar han sido totalmente arrasadas por la tormenta de pedrisco que descargó en la tarde de ayer sobre este término municipal. El fenómeno, que comenzó sobre las seis y cuarto de la tarde duró treinta minutos aproximadamente, pero fue tal la intensidad y tamaño de las piedras que en unos minutos cubrieron el suelo llegando a alcanzar los doce centímetros de espesor y a producir heridas en la cabeza a varias personas que se hallaban en ese momento en el campo. El daño es tanto más sensible cuanto que las numerosas familias afectadas son de condición modesta y tienen en estas cosechas la base de su economía. El alcalde de la localidad, don Jacinto Pazos, acompañado de otras autoridades, recorrió el término para cifrar las pérdidas que, en un primer avance se estiman en unos diez o doce millones de pesetas.

## EN ESTE NUMERO

### DE AVILA

MUCHOS ABULENSES PERJUDICADOS POR LA SUPRESION DE UN BILLETE FERROVIARIO PAGINA 4.<sup>a</sup>

EL REAL AVILA COMENZO SU PREPARACION CON LA PLANTILLA COMPLETA PAGINA 10.

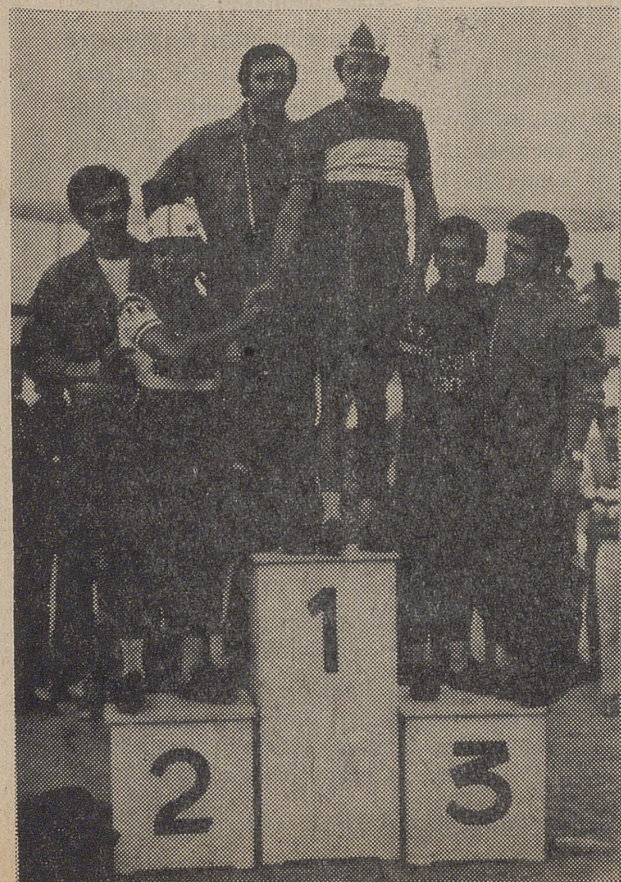
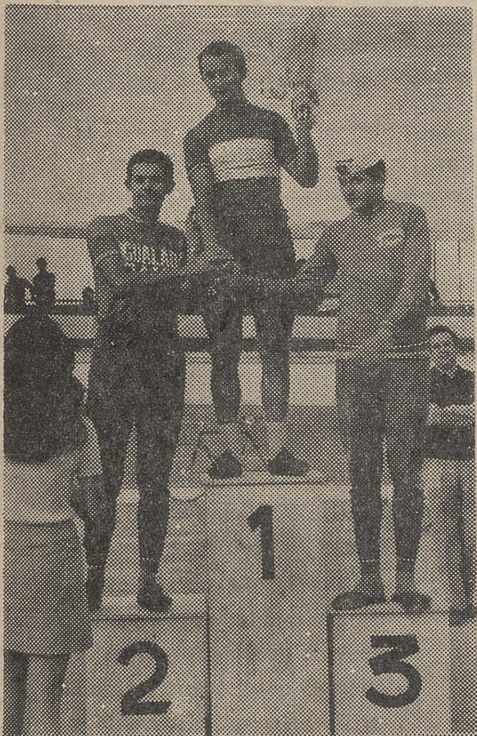
### DE ESPAÑA

DELINCUENTES PERSEGUIDOS POR LAS CALLES DE MADRID PAGINA 12.

NO HABRA SUBIDA DE TARIFAS TELEFONICAS PAGINA 9.<sup>a</sup>

### DEL MUNDO

SE ESTUDIAN LAS CAUSAS DEL FALLO EN EL APOLO XV PAGINA 9.<sup>a</sup>



## La subida del precio del trigo y el vino

### Se espera sea estudiada en el próximo Consejo de Ministros

En el Consejo de Ministros que el próximo viernes día 13 se celebre en La Coruña, el Gobierno estudiará la regulación de las próximas campañas cerealista y vinico-alcoholera. Para ambas se esperan variaciones sobre los precios de garantía que rigen en la actualidad.

En cereales, España va a tener este año una cosecha record, en la que por vez primera se superarán los 100 millones de quintales métricos. En uva para vinificación, las perspectivas son muy variadas. Van desde las cosechas desastrosas a las buenas, como la que tienen en la Mancha, auténtica "bodega de España".

# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

### Los alpinos

Esta sociedad de gente joven, animadísima, quien tan buenos ratos nos hizo pasar como comparsa musical en los pasados Carnavales, tocando y cantando, *couplést*, muy ingeniosos y agradables y cultos, se decidió días pasados a torear unos becerros, en fiesta benéfica a favor de la Cruz Roja Española, hoy en servicio constante, con motivo de la guerra de Marruecos. Y así lo ha realizado con enorme éxito. Hay que ver cómo estaba la Plaza de Toros ayer, llena hasta los topes. El precio de las entradas era: Sol, tendidos dos reales, barrera cuatro. Sombra, tendidos cinco reales, barrera siete reales. Fueron: madrina de la fiesta la distinguida esposa del gobernador civil señor Mendaro y la presidieron las señoritas María Sánchez Alborno y Marichu Vivero; habiendo confeccionado divisas y banderillas muy bonitas las señoritas Soledad Muñoz, Eloisa Torrealba, María y Lucía Sierra, Teresa González Novo, Carmen Mulero, Antonia Picón, María Teresa Palacios y Teresa Santo Domingo. Cuando para subir al palco, hicieron en coches engalanados, su aparición en el ruedo, fueron saludadas con muchos aplausos y al són de la Marcha Real que actuó en el festejo la Banda de Música de la Academia de Intendencia con sus treinta y tres músicos bajo la dirección del músico mayor señor San José. Cosa que también ocurrió al aparecer las cuadrillas. Se lidiaron cuatro becerros de José Monge, bravos, por esta cuadrilla de *diestros*. Espadas Marcelo Hernández y Eustasio Sánchez que estoquearon pero que muy superiormente. Si lo hubiera presenciado El Gallo, los hubiese aplaudido. Banderilleros: Félix Rico, Eduardo Jiménez, Rafael San Segundo, Alfredo García Constante, Rafael Garcinuño y Feliciano Muñoz; entre éstos hubo de todo. Unos que pusieron los palos en su sitio, otros en las orejas y hasta en el rabo de los astados y hubo quien ha estado a punto de ponerlos en el suelo. Don Marcos Ortega, asesorado muy sabiamente por el profesional Angel Castejón, dirigió estupendamente la lidia. La entrada enormísima y el desfile muy brillante. En el Gobierno Civil se agasajó a los que intervinieron como partes salientes en el espectáculo taurino con pastas y licores. Se hizo una excelente recaudación para la Cruz Roja. Nuestra cordial enhorabuena a los Alpinos.

### Señor Alcalde

Los concurrentes al Mercado de Abastos se quejan con sobrada razón de las molestias que ocasiona el mal olor despedido por algunos puestos donde se expenden despojos de reses, denunciador de las pésimas condiciones de higiene en que aquello se encuentra y, según nos aseguran, del estado de descomposición en que se expenden algunos de aquellos *menudillos*. Esto es preciso que se corrija y evite y esperamos que la Policía Urbana y las autoridades sanitarias cumplan con los deberes que en este asunto les incumben.

### Petición patriótica

Han sido consultadas las damas enfermeras de la Cruz Roja de esta ciudad para que manifiesten si en caso necesario estarían dispuestas a marchar al Marruecos español. Han contestado y con gran satisfacción, en sentido afirmativo, como lo han hecho ya las de toda España por lo que a todas dan las gracias nuestro Monarca y las autoridades sanitarias.

## Información Regional

### BURGOS.-Adjudicación de las obras del nuevo Hospital General

### LEON.-Fueron clausurados los cursos de verano para extranjeros

BURGOS.—En la Diputación provincial, se constituyó la mesa para proceder a la apertura del pliego de la oferta económica presentado por la firma "Goicochea S. L.", de Madrid al concurso subasta convocado por la Diputación para la adjudicación de las obras del nuevo Hospital General que se alzará en terrenos del antiguo campo de tiro de "Vista Alegre", próximo a la carretera de Burgos a Santander.

Abierto el pliego, la citada empresa madrileña se compromete a ejecutar la obra de edificación del Hospital General en la cantidad de 138

millones 902.603,49 pesetas, lo que supone una rebaja del 0,5 por 100 del tipo de licitación fijado en 139.600.606,52 pesetas.

La mesa adjudicó provisio-

nalmente, el concurso subasta a "Goicochea, S. L.", cuyo delegado se encontraba presente en el acto.

LEON.—Con una conferencia del catedrático de literatura clásica de la Universidad de Valladolid José Luis Varela Iglesias, se clausuraron los cursos de verano para extranjeros en el paraninfo de la Facultad de Veterinaria.

Los cursillistas, en total más de cien, recibieron sus diplomas correspondientes y concluido el acto, iniciaron el regreso a sus respectivos países.

### Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo  
Rayos X

Alemania, 4. — Avila  
Teléfono 21 27 31

Esquina Reyes Católicos  
C. S. 330

## ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—MAQUINA portátil eléctrica, de cerrar sacos. Marca THAR, modelo VL. 20. Cortador de hilos automático. Garantía total, incluida parte eléctrica. Repuestos y servicios técnicos. Distribuidores: ALONSO, Gran Vía, 10. Salamanca.

—Almoneda: Vendo muebles estilo español, castellano y piano. De 9 a 11. Avenida Portugal, 1, pral.

—Venta de cerdos sementales Landrace de un año, tres, belgas puro de treinta a cuarenta kilos. Tléf. 21 33 43.

—Se vende local 75 metros cuadrados, Virgen Angustias, 4. Razón: Pedro Arroyo, Calle Santo Domingo, 23.

—Se vende piso Razón: Teléfono 21 24 13.

—Vendo cerdos destete y se vende o alquila granja con o sin ganado y con vivienda. Razón: Café Pepillo.

—Vendo dos pisos libres, sitio céntrico uno muy amplio. Teléfono 21 13 79.

—Se vende finca, cinco viviendas, con jardín, Capitán Peñas, 11. Razón en la misma Sr. Rubio.

—Vendo piso, en Luis Valero, n.º 4, escalera A, planta 3.ª A.

### ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

### OFERTAS

—Se ofrece mecanógrafa, media jornada. Razón: 21 13 96 de 10 a 2.

### COCHES VENTAS

—MERCADO DE VEHICULOS DE OCASION. Furgoneta Citroen AK-400, AV-10.665 seminueva. Simca 1000 furgoneta AV-10.154, muy buen estado. Renault 4-F, AV-8.691. Turismo Ford Anglia muy robusto, antiguo, buen estado de uso, muy barato. HIJOS DE VICTOR ALCON. Teléfono 212544. Llame y le atenderemos.

—Vendo 1500 estupendo barato, García Mateo, 21 11 71 de 12 a 2 y media.

### Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

—MERCADO OCASION. Vea nuestro parque de vehículos industriales. CAMIONES: G. Ruta Bte. M. 437..., Barreiros S/Azor Bte. AV-5..., Ebro basculante AV-39..., Sava B. M. C. Bte. AV-67..., Venta con facilidades de pago y completamente garantizados. Información en MOSA. Teléfonos: 212740 y 212741. Avila.

### TRABAJO

—Aumente sus ingresos colaborando ventas, plazos, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217, Madrid.

—Se necesitan señoritas para peluquería y estética, preferibles con título. Teléfono 21 30 72.

### VIARIOS

—Auto-Escuela SAN CRISTOBAL ofrece buen aprendizaje. Modernas instalaciones. Saque su carnet en esta escuela. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

## PROGRAMAS DE TV

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA:

NOCHE.—9,00: Novela. 9,30: Telediario. 9,55: Revista de toros. 10,25: Visto para sentencia. 11,10: Jekyll. 11,45: Veinticuatro horas. 0,05: Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA:

8,32: Dibujos animados. 9,00: Luces en la noche. 9,30: Telediario 2. 9,55: El Gran Chaparral. 10,55: La escuela de los otros. 11,55: Última imagen.

### PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA:

SOBREMESA.—2,02: Sobre la marcha. 3,00: Noticias. 3,25: La tribu de los Brady. 3,50: Con vosotros. 4,50: Despedida y cierre.

TARDE.—7,35: Camino de Santiago. 8,00: Dibujos animados. 8,10: Buenas tardes.

NOTA.—EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas pueda observarse posteriormente.

### A. Madrigal Nelia

Cirugía, Traumatología,  
Ortopedia

Centro de Rehabilitación  
Consulta - 1 a 3. José Antonio,  
13. Teléfono 21 24 05

C. S. 326

## AGENDA

Mañana, día 10 de agosto,  
martes.

SOL: Sale a las 6,20 y se pone a las 20,20.

LUNA: Sale a las 22,11 y se pone a las 10,33.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Clinica de Urgencia  
21 29 48. Hospital, 21 16 00;  
Policia, 21 13 86; Policia Ur-  
bana, 21 11 88; Guardia Civil  
21 10 70; Bomberos, 21 10 36;  
Policia Armada, 21 13 50;  
Guardia Civil de Tráfico  
21 23 50.

Casa de Socorro, Servicio  
de urgencia: Avda. de Santa  
Cruz de Tenerife, sin número,  
esquina a la calle Virgen de  
la Portería, frente a la Sierpe.  
Teléfonos: 21 29 48  
y 21 29 49.

JEFATURA PROVINCIAL  
DE SANIDAD, Servicio de  
Ambulancias Sanitarias: Te-  
léfono: 21 18 65 y 21 10 53  
Servicio de urgencia de la  
Seguridad Social 21 29 99.

Taxis (Plaza de Santa Te-  
resa), 21 19 59. Taxis (Estación)  
21 11 59.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 7:  
284

### AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA

CONDUCTOR., antes de adelantar compruebe que el carril por el que circula el vehículo al que usted quiere rebasar está desprovisto de obstáculos que puedan obligarle a desviarse también a la izquierda precisamente cuando usted llegue a su altura. Y recuerde que debe evitar siempre adelantar a un vehículo que está a su vez adelantando a otro.

# Gastos públicos destinados a la educación en América Latina y Región del Caribe

Los gastos mundiales para la educación han ido creciendo vertiginosamente entre 1960 y 1968. En la primera de estas fechas sumaron 54.000 millones de dólares y ocho años más tarde 132.000 millones de dólares. En el conjunto de las naciones la expansión representa un 150 por 100 en ocho años y en cifras absolutas el mayor esfuerzo correspondió a los países industrializados, cuyos presupuestos de educación alcanzaron en 1968 la suma de 120.000 millones de dólares.

Al examinar la situación particular de cada una de las regiones culturales, encontramos que los países de América Latina y de

## En 1968 se destinaron a estas atenciones 4.430 millones de dólares

la región del Caribe destinaron a la educación 1.880 millones de dólares en 1960. Esas asignaciones sumaron 4.000 millones de dólares en 1967 y 4.430 millones de dólares en 1968. La comparación de esas cifras indica que el ritmo de crecimiento del gasto público en esta región ha sido del 136 por 100 en ocho años, o sea, el 11,3 por 100 anual. Dará una idea precisa de la magnitud de ese esfuerzo el hecho de que Europa mantuvo un ritmo de crecimiento de los presupues-

tos de educación del 11 por 100 al año.

La Oficina de Estadística de la Unesco ha calculado también las tasas del producto bruto de la renta nacional invertidas en la educación y por ejemplo América Latina y la región del Caribe registraron el 3,6 por 100 de dicho producto con destino a atenciones escolares en 1967. Sobre esta misma base los gastos militares sólo figuraron con el 2,2 por 100 del producto nacional bruto, es decir, que América Latina es el

Continente en el que las atenciones educativas son muy superiores a los gastos militares.

Sobre la base de estas reflexiones las estadísticas de la Unesco hacen notar una disminución en el número de personas mayores de 15 años iletradas, que es de 783 millones, cuando los cálculos anteriores preveían un número de analfabetos superior a los 800 millones. Bajo la perspectiva a largo plazo puede decirse hoy que las tasas de iletrados han disminuido más rápidamente

entre 1960 y 1970, que en la década precedente.

América Latina cuenta con una población letrada mayor de 15 años de 125 millones y con un total de iletrados cifrado en 38.600.000 personas mayores de 15 años que no saben leer ni escribir, lo que supone una tasa de analfabetismo de 23,6 por 100.

Si comparamos estas cifras con las correspondientes a 1960 observaremos que entonces la población letrada era de 83 millones de personas y que los analfabetos mayores

de 15 años representaban unos 40 millones de personas, o sea, una tasa de analfabetismo equivalente al 32,5 por 100. En el mundo entero las tasas máximas de analfabetismo corresponden a los países asiáticos, africanos y Estados Arabes.

De todas formas en este estudio de la Unesco que será presentado a la Conferencia Internacional de Educación, convocada en Ginebra del 15 al 23 de septiembre, se insiste en el abismo que separa los países industrializados de los que se hallan en vías de desarrollo, a pesar de los ingentes esfuerzos que estos últimos realizan.

## Prudencia en la carretera

### Conductores condenados a ir a recoger a pie su coche a 65 kilómetros de distancia

"Cuadros criminológicos de viaje", de Wolf Middendorff, consejero del Juzgado municipal de Friburgo, es un libro que ofrece un amplio panorama sobre los diversos aspectos criminológicos que ofrecen determinados países. Editado en España por Espasa-Calpe, el libro analiza un grupo de delitos que abarca desde la criminalidad del tráfico, cuestión que en los países occidentales constituye ya la mitad de todos los asuntos penales, hasta los delitos tradicionales, como el tráfico de drogas.

Middendorff aborda primeramente el tema de los infractores de tráfico y sus jueces en Estados Unidos, y narra una de las sesiones del Tribunal de Tráfico de Nueva York. Centenares de personas, citadas a la misma hora para asistir a su juicio, esperaban en una gran sala. Un policía sostenía la acusación, leía en pocas palabras a cada uno de los llamados la causa de la citación y les preguntaba si se reconocían o no culpables. Después, el juez preguntaba si se trataba de un reincidente o no. Casi siempre el acusado se confesaba culpable, limitándose el juez a pronunciar la pena, que era pagada en el acto. Aquella mañana se veían 500 casos y no hubo ninguna absolución. Las penas impuestas consistieron en el pago de 5 a 60 dólares.

La ciudad de Nueva York recauda anualmente por el concepto de multas más de quince millones de dólares, aunque muchas infracciones del Código de Circulación no son jamás descubiertas. Uno de los principios fundamentales de la jurisdicción norteamericana de tráfico es el de que toda contravención debe ser sancionada tan rápida e igualitariamente como sea posible, sin consideración alguna a la personalidad del sujeto. En 1959, la Administración de Justicia tuvo que resolver 29 millones de contravenciones, de las que cinco millones llegaron a un juicio oral.

#### CORRECTIVOS EJEMPLARES

La sesión de muchos tribunales de tráfico se abre con un discurso o introducción hecha por el juez, en el que éste trata de convencer a los infractores de la necesidad de respetar las normas de tráfico. A veces, el juez suele imponer, junto con la multa, un correctivo ejemplar como medio educativo. Así, un juez de Nueva York impuso a uno que no había respetado por segunda vez una señal de tráfico la pena de multa de diez dólares, remitiendo la mitad con la condición de que escribiera un artículo de mil palabras sobre el tema "¿Por qué tengo que respetar las reglas de tráfico?" A otro acusado que

comparecía por tercera vez ante el tribunal por exceso de velocidad le impusieron una multa de 150 dólares, de los que 75 le fueron remitidos a condición de que acudiera a una escuela de conductores.

Como se desprende de los anteriores ejemplos, el juez norteamericano no está vinculado a un sistema fijo de penas de multa o privativas de libertad, sino que, en muchas ocasiones, puede inventar sus propias penas, cuyo valor pedagógico es a veces discutible. Así, el juez de Santa Mónica (California) condenó a unos infractores a ver películas en que se habían filmado horribles accidentes de tráfico. Para aumentar el efecto de su discurso de apertura, un juez hizo colocar varios ataúdes en la sala de audiencias. En Los Angeles ha habido conductores condenados a ir a recoger a pie su coche embargado a 65 kilómetros de distancia. Un juez de tráfico de Nevada condenó a una mujer que había arrojado por la ventanilla una botella a permanecer cuatro días en el lugar de su "delito" y apartar a orillas de la carretera los papeles sucios y los cascos de botella.

#### MEJICO: LA FRONTERA SANGRIENTA

Méjico, con sus casi dos millones de kilómetros cuadrados de extensión, es un país de grandes contrastes. El 60 por 100 de la población está constituido por mestizos, un 30 por indios y sólo un 10 por blancos de ascendencia europea. La criminalidad de Méjico es la de un país sureño en desarrollo. Según las estadísticas, dos tercios de los delitos se dirigen contra las personas y una cuarta parte contra el patrimonio.

La criminalidad se manifiesta de muy diversas formas a lo largo de los 2.500 kilómetros con Estados Unidos. Se pueden distinguir, según Middendorff, dos grupos de delitos: los vinculados al lugar en que se cometen, entre los cuales el pase de fronteras ya no se toma en cuenta, y aquellos que dependen esencialmente del pase de la frontera, como, por ejemplo, el contrabando. Al primer grupo pertenecen los delitos relacionados con las empresas del placer (prostitución, estupefacientes, alcoholismo y juegos de azar) en las ciudades fronterizas, como Tijuana, Nogales y Ciudad Juárez. Sólo en un año atravesaron la frontera entre los Estados Unidos y Méjico 98,5 millones de personas, siendo sólo en Tijuana 16,5 millones.

En la frontera radican también algunas de las plazas principales de enlace y tránsito, así como de aprovisionamiento, del comercio internacional de drogas para California, el sureste de Estados Unidos

y Nueva York. Un solo contrabandista pasó en cinco años, de Méjico a Nueva York, marihuana para unos siete millones de cigarrillos. Se estima que sólo es decomisado de un 2 a un 5 por 100 de las cantidades que pasan de contrabando. En 1962 había más de doscientos aeropuertos clandestinos en las provincias mejicanas limítrofes con Estados Unidos, utilizados para el contrabando de drogas.

#### LAS SOCIEDADES SECRETAS DE HONG-KONG

Hong-Kong es, según cuenta Middendorff, uno de los principales centros del comercio internacional a causa de su hermoso paisaje y de sus numerosas posibilidades mercantiles. La colonia de la corona inglesa es regida con mano suave y en ella proliferan las sociedades secretas chinas, que controlan gran parte de la vida comercial de la colonia. A principios de la segunda guerra mundial se calculaba que del 8 al 9 por 100 de la población china de Hong-Kong estaba afiliada a las sociedades secretas, porcentaje que había aumentado hasta un 15 por ciento en 1958.

La prohibición de los fumadores de opio por las autoridades inglesas después de 1945 abrió nuevas fuentes de ingreso a las sociedades secretas. Antes de la segunda guerra mundial estaba permitido fumar opio, y el fumador lo adquiría en un comercio gubernamental. Después de la prohibición, miles de toxicómanos anhelaban el opio, al que estaban habituados. Las sociedades secretas acudieron a satisfacer esa apremiante necesidad, estableciendo sus propios salones de opio, en los que, al tiempo, se planeaban numerosos crímenes.

#### LUCHA CONTRA LA "TRIADA"

En 1956 se creó en el Cuartel General de la Policía una sección especial para las sociedades secretas y, gracias a sus enérgicos esfuerzos, fueron llevados ante los tribunales y condenados entre 1956 y 1960 más de 10.000 miembros de la "Triada", la sociedad secreta más importante de Honk-Kong. Grupos de esta sociedad controlan la distribución de heroína y opio en la colonia. Los traficantes que no pertenecen a una organización de esta clase han de pagar "el dinero de la protección".

El número de toxicómanos se estima que sobrepasa los 300.000 y se compran estupefacientes por valor de 200 millones de dólares al año. Alrededor de un 80 por 100 de los reclusos de las prisiones de Hong-Kong se encuentran en la cárcel por haber infringido la ley de estupefacientes.

MARTIN AGUADO.

## Enlace García Jiménez-Jiménez Muñoz

En la iglesia de los PP. Paules de nuestra ciudad contrajeron ayer matrimonio la señorita Toñy Jiménez Muñoz y Carlos García Jiménez. Fueron apadrinados por don Pedro y María Sonsoles García Jiménez, hermanos ambos del contrayente.

Ofició la misa y bendijo la unión don Jesús Lumbreras, que, en momento oportuno, pronunció una plática alusiva al Sacramento del Matrimonio.

Finalizada la ceremonia, firmaron como testigos en el acta del Juzgado, por parte del novio, su padre, don Beni-

to García Sánchez; sus hermanos, don Francisco y don Ramón García Jiménez; su hermano político, don Diego Díez y don Jesús Zazo. Por parte de la novia lo hicieron su padre, don Pedro Jiménez Jiménez; su hermano político, don Eduardo Pérez Arribas; sus tíos don Teófilo Herrero Jiménez y don Raimundo Jiménez, y don Luis Alda.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el restaurante Piquío, a continuación del cual el nuevo matrimonio salió en viaje de "luna de miel".

## Hoy conferencia del Sr. Entrambasaguas, en el «Duperier», sobre Shakespeare y Cervantes

En el Colegio Menor Arturo Duperier sigue la vida normal del Curso de Verano que como ya es sabido alberga a los jóvenes que vienen a aprender Inglés y a los alumnos franceses que vienen a aprender español. El sábado tuvo lugar la fiesta que los alumnos españoles ofrecieron a los alumnos franceses revestida de toda la alegría e impronta juvenil que ya es tradicional en este tipo de fiestas-homenaje.

El domingo, los dos cursos visitaron la magnífica y monumental vecina ciudad de Segovia en la cual se pasó una jornada de juvenil convivencia.

Hoy lunes a las 7 de la tarde nos visita una ilustre personalidad del mundo cultural que ha sobrepasado las fronteras nacionales para constituir una personalidad de rango universal. Se trata de don Joaquín de Entrambasaguas, catedrático de Literatura de la Universidad Complutense, director de los Cursos de Verano para extranjeros que se realizan en España. Considerado el hombre que más sabe sobre López de Vega, precisamente descubridor de una obra de este autor universal en la que escribe sobre Santa Teresa. Su amena charla y su espontáneo humor hace que los asistentes a sus conferencias pasen un rato excelente a la vez que informativo.

Hoy disertará sobre «Shakespeare y Cervantes, analo-

*Estudio, juego y piedad son las tres paralelas que componen la educación del niño. En ellas está contenido cuanto ejercita la voluntad, la inteligencia y el corazón del chico conduciéndole hacia la formación íntegra de su persona.*

## CARTELERA

- "El gendarme se casa" (2).
- El gran robo" (3).
- "El magnífico Toni Carretera" (3 R).
- "Oro sangriento" (3).



## Se ha suprimido el billete de ida y vuelta los domingos por ferrocarril a Madrid

### Los peregrinos malagueños escogieron el campo de fútbol para merendar

Nos ha sorprendido, como a muchos abulenses que habitualmente hacían viaje a Madrid el domingo que Renfe haya suprimido, así de repente, el favorable billete de ida y vuelta. Porque estimamos que era un sistema muy bien acogido no sólo por el ahorro que ello suponía, sino por la comodidad de no tener que esperar cola, damos a conocer este extremo para que el Centro de Iniciativas y Turismo, la Cámara de Comercio y otros organismos hagan la gestión precisa para que se vuelva a restaurar este

servicio de indudable interés general. No sabemos las causas de tal medida, pero claro que perjudica a muchos abulenses.

### CADA DIA MAS TURISTAS

Tan impresionante es el número de visitantes que —se nos ha dicho— es difícil, en algunos momentos encontrar un hueco en la plaza de La Santa, lo que ocurría esta mañana. Ayer vimos varios autocares de Toledo con turistas ingleses y de Valladolid con españoles. Son numerosos los turistas franceses e ingleses que llegan diariamente a la Ciudad.

### GIGANTESCA MERIENDA EN SAN ANTONIO

Se han reanudado las expediciones de escolares que, bajo el patrocinio de Información y Turismo, peregrinan desde todas las Provincias a Santiago. Ayer pudimos ver más de mil muchachos de ambos sexos merendando en el campo de Fútbol de San Antonio en su viaje de regreso a Málaga después de concluir su peregrinaje compostelano. Hay que señalar que las «Yemas» fueron el obse-

quio que, en general, llevaban a sus familiares.

## ¿Por qué...

...En las numerosas plazuelas de nuestra ciudad, donde no se pueden instalar jardines por falta de medio, no se montan pequeños parques infantiles con un par de columpios para que los niños puedan divertirse?

...No se prohíbe tajantemente que se incendien las cunetas con peligro de vehículos y cosechas aún sin recoger?

...Algunos pueblos se quejan de que no tienen campo de deportes ni medios para su práctica y dejan de solicitar las ayudas que concede la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Avila?

...Es tan difícil a quienes tienen la mala suerte de pinchar, o tener una avería en domingo o festivo encontrar un mecánico que atienda este menester, con rapidez, y a su precio justo?

## Propaganda abulense

Tenemos que agradecer al periódico "El Alcazar" que gratuitamente haga, de vez en cuando propaganda de la tierra de Avila a través de "Pronósticos para la zona centro" que insertó el sábado

pasado. El mapa con la ruta de Gredos y la muralla acompañados de una nota del tiempo que hará el domingo son datos que indudablemente nos benefician y por eso damos fe de ello.

## Control lechero en plena calle

Hemos sido testigos de la eficaz labor que el servicio veterinario municipal efectúa cada mañana controlando la calidad de la leche que bebemos sobre la marcha. Efectivamente, en la desembocadura de la calle de Estrada al Mercado Grande se procedía esta mañana sobre las once el control del producto a uno de los lecheros por el técnico correspondiente a quien acompañaba un guardia municipal. No es que dudemos de los proveedores, pero, de ese modo las amas de casa tienen una garantía oficial.

te casi enfrente de la calle Reina Isabel en la Avenida de José Antonio. Tráfico, tan diligente en otras ocasiones, no se dejará pasar por alto este buen servicio a los abulenses.

### PASOS DE CEBRA

Es tal necesidad de la obra que muchos abulenses nos lo han sugerido. Se trata de colocar pasos de cebra en distintos puntos de la Capital. Este es el caso por ejemplo del punto que hay entre San Pedro y Pepillo; o del existen-

## Como me lo contaron

"En la carretera de Salamanca poco antes de llegar a la curva que hay entre la bifurcación de Arenas-Barco y los Cuatro Postes hay un bache impresionante, reminiscencia de alguna conducción. De nada sirve que todos los días echen tierra en el mismo, porque es tal la circulación que o se asfalta de inmediato o se van a oír las voces de los conductores en el Cerro Hervero"

### SE ANTICIPARON LAS REBAJAS

Como este punto es de gran interés para nuestras amas de casa, diremos, para quienes no hayan tenido noticia de ello que los comercios abulenses ante verano tan menudado han adelantado su temporada de rebajas y algunos escaparates ofrecen verdaderas gangas compitiendo con la masiva propaganda de los almacenes madrileños.

## Las reservas cinegéticas abulenses mejor protegidas

El Servicio Nacional de Caza en su deseo de proteger convenientemente las infracciones que se cometen y al mismo tiempo proteger las especies va a reforzar su servicio de guardería en las distintas zonas. Para la de Avila que, con Cáceres, Ciudad Real, Guadalajara, Madrid, Salamanca, Segovia y Toledo forma parte de la cuarta zona ha destinado treinta y ocho nuevos guardas que reforzarán el servicio que presta la Guardia Civil y que agradecen los verdaderos aficionados cazadores.

## Suspensión de obras por inadecuación

Por un reciente acuerdo de la Comisión Municipal Permanente han sido suspendidas las obras que se venían haciendo en la calle Duque de Alba por las Religiosas Adoratrices. La razón de esta medida unánime se debe a que "no se ajustan al acuerdo municipal que otorgó la licencia y a las condiciones en él estipuladas". La suspensión estará en vigor hasta tanto se adopten las medidas que procedan.

AGAZUR

CONDUCTOR: en una carretera de dos o tres carriles no se desvíe al de la izquierda sin haber comprobado primero que ese carril está libre.

Asegúrese también de que ningún vehículo se aproxima por detrás y por la misma banda que usted va a usar para adelantar.

## NOTA DEL TIEMPO

### Observatorio Meteorológico de Avila

Principales datos climatológicos registrados en nuestra Ciudad durante el mes de julio de 1971.	%	Km./h.
Temperatura media mensual, 19,5 grados.		
Temperatura máxima absoluta, 31,6 grados el 30.		
Temperatura mínima absoluta, 11 grados el 6.		
Presión media en mm. a 70 grados, 661,7.		
Precipitación total mensual, 31,6 litros por m2.		
Precipitación máxima en 24 horas, 12,0 litros el día 3.		
Humedad relativa media, 65.		
% de insolación con respecto a la teórica, 75.		
Recorrido mensual del viento, 6.746 Km.		
Medio por día, 218 Km.		
Medio por hora, 9 Km.		
Máximo en un día, 323 Km. el 7.		
Velocidad y dirección de la racha máxima, 57 K/m. por hora el día 16 a 17 h. 55 m. dirección SE.		
FENOMENOS METEOROLOGICOS		
Días de lluvia... .. 7		
id de rocío... .. 2		
id de tormenta... .. 6		
id de calma... .. 5		

### TEMPERATURAS EXTREMAS

EN LA PENINSULA:  
Máxima de ayer: 34 grados en Granada.  
Mínima de hoy: 12 grados en Vitoria.

EN AVILA:  
Máxima de ayer: 26 grados a las 15,30 horas  
Mínima de hoy: 16,3 grados a las 6 hora.

Observatorio de: ARENAS DE SAN PEDRO.  
Hora: 13. Lluvia: 0 m. m. Humedad relativa del aire: 61. Velocidad del viento: 8 Km./h. Dirección del viento: Sur.

Observatorio de: SOTILLO DE LA ADRADA.  
Hora: 13. Lluvia: 0 m. m. Humedad relativa del aire: 65. Velocidad del viento: 7,8 Km./h. Dirección del viento: Este.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible, es: ALTO.

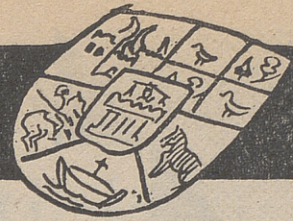
"Los incendios se inician a menudo por cerillas, brasas vivas o puntas de cigarrillos. Se propagan rápidamente y son de difícil extinción".

## KELVINATOR

Frigoríficos - Lavadoras - Lavaplatos

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila



## Las Navas del Marqués

### El sábado comenzaron las fiestas

**Concluirán el domingo próximo con la tradicional romería del Valladar**

LAS NAVAS DEL MARQUÉS. (De nuestro corresponsal).—El Ayuntamiento de nuestra villa ha programado una serie de festejos que se desarrollarán en esta semana comprendida entre los días 7 y 15 del mes en curso, como colofón a las pasadas fiestas que se celebraron en honor del Santísimo Cristo de la Salud, Patrono de la villa. Dieron comienzo estos festejos el pasado sábado a las nueve de la noche con unos alegres pasacalles interpretados por la Agrupación de música local acompañados por una vistosa comparsa de gigantes y cabezudos. A las once, una animada verbena en el Gran Casino, cerró este día. El domingo, día 8, hubo una Misa solemne en la iglesia parroquial, cantada por la Escolanía del Colegio de Santa Teresa de Jesús, y terminada ésta salió en procesión la imagen del Santísimo Cristo de la Salud por las calles de la villa. Por la tarde a las seis y en el portátil coso taurino fueron lidiados, esto queados y muertos cuatro hermosos novillos de la acreditada ganadería de don Santiago José Martín Ladretero que pastan en el término

municipal de nuestra villa, por los valientes novilleros Curro Lucena y Joselito Cuevas. A continuación hubo en la plaza de Manuel Delgado Barreto un gran baile, para complementarse con otra gran verbena en el Casino. Hoy, lunes, habrá una gran competición de tiro al plato en el campo de Santa Ana, en la que se otorgarán tres copas y dos premios en metálico a los triunfadores. Por la noche a las once y media en la plaza de Manuel Delgado Barreto se volverá a repetir una vez más la tradicional costumbre de la Gran Ronda Cencerrada para mayor diversión de todos los jóvenes locales y de la colonia veraniega. Pasamos al martes día 10, en el que tendremos cucañas, carreras de sacos, roturas de pucheros con valiosos premios a los participantes, a las seis y media de la tarde. El miércoles a las siete y media los niños participarán en un baile de disfraces, otorgándose tres premios a los mejores disfraces presentados, para terminar con un gran baile popular en la plaza de Manuel Delgado Barreto, a las once y media. El jueves se disputará un sensacional partido de fútbol en el campo de Las Eras entre el equipo local y el de El Tiemblo. Se otorgará como premio al vencedor una preciosa copa, terminando como de costumbre con un animado baile en la plaza de Manuel Delgado Barreto. El viernes a las seis de la tarde en el mismo campo de fútbol habrá pruebas de atletismo y gimnasia, con premios de 1.000, 500 y 250 pesetas a los triunfadores, finalizando con el consabido baile popular en la plaza. Y el sábado día 14 en el Casino Municipal habrá un vistoso baile de disfraces otorgándose premios individuales a señorita y caballero, y otros dos a los mejores grupos. Y para finalizar esta semana de fiestas el domingo día 15 todo el pueblo asistirá al bello paraje del Valladar donde se celebrará la romería que lleva su nombre, amenizada por la Agrupación musical de la villa, concediéndose premios de 2.000, 1.000 y 500 pesetas a las tres mejores carrozas presentadas en disputadísimo concurso, y para los mejores jinetes enjaezados habrá dos premios, uno de 400 y otro de 200 pesetas. Como broche de oro se celebrará una monumental verbena en el Casino municipal, eligiéndose "Miss Navas" y sus damas de honor

Ni que decir tiene que estos festejos son un acicate más para que todos los veraneantes y personas de la localidad, se diviertan, y que por su variado programa se espera una gran afluencia de público. Un año más se pone de manifiesto la gran preocupación que siente nuestro Ayuntamiento por todo su pueblo y su colonia veraniega, no regateando esfuerzo por difíciles que estos sean, para hacer lo más grata posible la estancia en nuestra villa de los veraneantes, y que sus vacaciones sean más alegres.

Jesús Sáez Gutiérrez.

## Organización Sindical

La Delegación Provincial de Sindicatos de Avila, desea adquirir mediante gestión directa, el suministro de carbón mineral y leña, con destino a la calefacción de las Casas Sindicales de AVILA y AREVALO.

Las condiciones para dicho suministro, se encuentran a disposición de las personas interesadas, en la Secretaría de la C. N. S. de Avila, admitiéndose proposiciones hasta el día 23 de agosto y horas de las doce del presente año.

Avila, 6 de agosto de 1971.— El secretario sindical provincial, M. Ramiro Pallarés López.

## Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna  
Electrocardiografía  
Rayos X y Endoscopias  
Consulta de 11 a 1  
Calle Martín Carramolino, 10  
Bajo derecha, Tlef. 21 16 44.  
C. S. 323



**Hay buenos restaurantes de distintas categorías, y todos tienen un buen "menú del día".**



**La calidad de un restaurante se define por la calidad de su MENU DEL DIA**



**¿Desea aprender a conducir? Acudo a: Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalísimo, 13-15. — AVILA. — Teléfono 211321.

## abulensismo

### Se ha jubilado un gran periodista

Hace unos días, en esa sección tan amena que cultiva nuestro ilustre amigo, F. Javier Martín Abril en el diario madrileño YA, con el título "Pequeña Palabra", se nos hablaba de la jubilación, que no debe ser acontecimiento triste "cuando el hombre que se jubila se conserva como un mozo, con vitalidad suficiente para seguir al pie del cañón". Que a los sesenta y tantos, a los setenta años, el hombre de hoy no es viejo: es maduro. "Está el hombre en la edad de la serenidad y de la experiencia. Pero tampoco es justo que a ese hombre se le siga sometiendo a la tensión de un trabajo reglamentado, en especial a la tensión que comporta la dirección de un periódico. Es menester haber vivido desde dentro la vida de un diario para saber lo duro que es el ejercicio de la profesión periodística. Nadie dentro del periódico puede encojarse de hombros y hacerse el distraído, porque el periódico, que tiene que salir a la calle todos los días, requiere el esfuerzo individual y conjuntado de todos los que intervienen en la preparación y confección de estas hojas de información, de formación y de recreo que son los periódicos diarios. No cabe la desgana. No es admisible la rutina. Los periodistas han de vivir pendientes de todo lo que pasa en el mundo a lo largo de veinticuatro horas para que al público no le falte una noticia. Ni el comentario a esa noticia. Ni el editorial que marca cada día la línea ideológica del periódico. Ni el artículo de la actualidad que pasa y de esa actualidad que permanece. Ni el chiste que da en el blanco. Ni la fotografía de última hora. ¡Cuánto sabe de esto Santiago Lozano, al que se le acaba de rendir un fervoroso homenaje en Granada con motivo de su jubilación como director del diario "Ideal"! He aquí un gran luchador en el mundo de la Prensa. Todo lo que hay que hacer en periodismo lo ha hecho Santiago Lozano. Y todo lo ha hecho primorosamente bien no sólo porque sabía hacerlo, sino porque en todo ha puesto siempre sus cinco sentidos y alguno más, con ese renovado enamoramiento que es la mejor divisa del buen periodista. Trabaja en "El Debate" dirige "Hoy", de Badajoz; "El Ideal Gallego", de La Co-

ruña; "Ideal", de Granada... ¡Casi cuarenta años de servicio al buen periodismo!

Equilibrado, perspicaz, valiente con elegancia, Santiago Lozano es un auténtico gentil hombre del periodismo español, al que —yo estoy seguro— seguirá vinculado de alguna manera, ya que el periodismo, sin dejar de ser una profesión, es sobre todo una vocación. Si, una vocación de amor, diría Marañón. Y para estas vocaciones de amor, con su correspondiente carga de dolor, no puede haber jubilación. Si de verdad se es periodista, se es durante toda la vida".

Hasta este punto lo que dice tan bien dicho y descrito F. Javier Martín Abril con interés general. De lo abulense tal vez algún lector recuerde lo que otras veces se dijo en esta columna de Santiago Lozano, nacido en Sotillo de la Adrada, quien con su esposa, Matilde, de madrileña estirpe comparte el amor a lo nuestro con nuestras devociones abulenses además.

Al felicitarles en la ocasión presente se quiere realzar la personalidad señera de tal ejemplo en la difícil profesión que cultivamos: porque Santiago Lozano es Periodista de Honor, proclamado por votación en Asamblea de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España. Sus compañeros y paisanos esperamos poder rendirle un homenaje en su pueblo natal, con otros profesionales y amigos abulenses que se nos unirán en tal ocasión: Son muchos los periodistas nacidos en la Tierra de Avila esparcidos por España y tal vez la convocatoria en Sotillo de la Adrada sea motivo de relacionarnos. Por ahora queda en IDEAL de Granada el infatigable cantor de lo abulense, Rafael Gómez Montero, asimilándose al ambiente de aquella Tierra enriquecida con excelso barro de Madrigal de las Altas Torres...

Pedro de ULACA.

**Teléfonos de "El Diario de Avila"**

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

## Ganaderos

Se alquila magnífica dehesa de pastos calidad Trébol de primera clase, sin ninguna jara, con mucha agua, bebederos, apriscos, etc.

Para 1.500 cabezas de ganado lanar, vacuno o caballar.

Temporada de invierno 1 octubre 1971 junio 1972.

En Linares (Jaén) interesados escribir a señora viuda de Garrido. Goya, 102. Madrid-9.

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu Religión y tu Ley. Trabaja con seguridad y con método.

## ABULENSES

Vuestra casa en Madrid para bodas - banquetes y reuniones familiares

## Restaurante BIARRITZ

Almansa, 66 y 68. Teléfonos 233 34 97 y 233 07 33



## LOS ESPACIOS INFORMATIVOS EN LA PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

Más de 17 horas semanales dedicadas a tenerle al corriente de la actualidad nacional e internacional, a través de los siguientes espacios de TVE.

**"Sobre la marcha":** De lunes a viernes, a las 14 horas.— Este espacio, durante los meses de verano, informa sobre el acontecer diario con una amplia cobertura de los centros donde se desarrolla la vida veraniega en España.

**"Noticias a las Tres":** A las 15 horas de todos los días.— Con la más reciente información y actualidad recibida.

**"Telediario":** Se emite toda la semana a las 21,30 horas.

**"24 Horas":** De lunes a viernes, a las 24 horas. Sábados a las 0,30 horas.

**"Revista de Toros":** Lunes a las 21,55 horas.— Con la más completa información taurina.

# EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED

# Quien baila con la novia en el día de bodas prende al vestido blanco un billete del Banco de España

## El pueblo necesita una adecuada promoción, especialmente turística

En nuestra andadura por las sierras de la cordillera Central cuyas fértiles vegas riega el Alberche, hemos llegado a Serranillos. Recostado a la falda de una montaña, parece que siente miedo de esa gigantesca mole que es el pico del Cabezo, que parece que se siente ufano y presuntuoso ante su pequeño enemigo como es el pueblo que hoy nos ocupa, y que recorrimos en una de estas dulces mañanas estivales. Nada más entrar por sus estrechas calles y observar el conjunto arquitectónico de sus edificios, se respira ese perfume serrano, ese tipismo de estos pueblos, ese modo de ser tan peculiar, que es patrimonio único de estas sierras y del Barranco de las Cinco Villas que está al otro lado de las montañas que le circundan. En Serranillos se nota ese sabor de la comarca de Arenas de San Pedro, cosa que no nos extraña, porque en otros tiempos pasados fue anejo de San Esteban del Valle, y tanta es su notoria hermandad, que a pesar de la distancia que media entre el Barranco y Serranillos, sus habitantes tienen ese "deje" tan peculiar de los paisanos de San Pedro Bautista. Pero estas gentes de Serranillos son, quizás, unas de las más alegres que conocemos, porque junto al hogar tienen su guitarra a mano, y en las duras noches del invierno rasgan sus cuerdas y entonan una copilla que ni es flamenco ni jondo, es, diría yo, también algo propio de ellos, pues en los muchos pueblos abulenses que he visitado, no he oído a nadie cantar de la forma que lo hacen los de Serranillos.

tan inusitada que jamás nadie puede imaginarse. Verdaderamente no comprendo cómo esas gargantas de hombres y mujeres, cómo esas manos de los guitarristas no caigan deshechas de tanto cantar, tocar, bailar, y beber. Y entre baile y baile que la novia disputa con cada uno de los invitados, la es prendida en su blanco vestido por el caballero que baila con ella, un billete del Banco de España a medida de sus posibilidades, tanto es así, que hay novias que al terminar el baile de su boda, parece como si la hubiera tocado uno de los buenos premios de la Lotería o una quiniela futbolística. Y la fiesta sigue, baile, cánticos y alegría, de bar en bar y de tasca en tasca, pues por algo nuestro pueblo cuenta con catorce industrias de este tipo, más o menos, por lo que un maestro nacional que ejerció su carrera aquí, que era aficionado a la poesía, dijo de él:

*Serranillos, Serranillos  
pueblo de la serranía  
con más de trece tabernas  
y ninguna librería.*

Y todas estas industrias funcionan día y noche, y si hay estas industrias en el pueblo, es porque sus habitantes son todos industriales, pocos labradores y menos ganaderos. Todos se pasan la vida vendiendo aceitunas, fru-

tos secos, productos del cerdo, etc., por toda la geografía de la Patria.

### HOMBRES DE CAMINOS

Desde tiempos pretéritos se han dedicado los de Serranillos a estos negocios, y era muy fácil encontrar por cualquier camino de nuestra piel de toro con su mula cargada a un hijo de este pueblo abulense, que iba a vender su mercancía, por tierras de Galicia, Cataluña, Levante o Andalucía, y en posadas, ventas o mesones eran los que divertían con sus cánticos y guitarras a los demás arrieros, que como ellos pernoctaban en las noches crudas del invierno. Pero estamos en tiempos nuevos, y por ello hay que modernizarse, y así nuestros arrieros de Serranillos han vendido sus caballos de carne y los han comprado de motor, más rápidos y más robustos, con los que recorren las carreteras de la Patria. No le extraña a nadie encontrarse en Vigo o en Barcelona, en Cádiz o en Almería, en Salamanca o en Alicante a los de Serranillos, porque para expender su mercancía, recorren hasta los pueblos más recónditos de nuestra geografía Hispánica. Dicen por estos pagos los habitantes de aquí en tono jocosamente—naturalmente— que cuando Colón llegó al continente americano, se encontró allí a dos hombres de Se-

rranillos, sentados bajo un árbol jugando a los naipes después de haber vendido su mercancía. Se dice esto, para que los ajenos a estas tierras, se den cuenta de lo que recorren estos hombres para extender su comercio.

### NECESIDAD DE MAYOR ATENCION

En nuestra visita al pueblo, que hemos recorrido casi totalmente, observamos cuán bello es, pero que como todos, también le hacen falta varias realizaciones que llevar a cabo para entrar en la ruta del turismo, y en cuanto estas se lleven a efecto, estamos seguros de que estos parajes serán muy visitados, por la diversidad de matices que se conjuntan en estas latitudes serranas, y el tesoro que poseen sus habitantes: simpatía en grado sumo. Para ello, para que este turismo tan en moda llegue hasta aquí, sería necesario regar la carretera de betún asfáltico ya de Avila por Naval Moral, Burgo de Osma, Navarrevisca, este pueblo, hasta San Esteban del Valle, y así poder subir al puerto que lleva el nombre de nuestro pueblo, y contemplar cuánta belleza se encierra y hay inédita en estos paisajes serranos. Después unas buenas escuelas y casas para maestros y un Centro de Higiene Rural que junto con un buen abastecimiento de aguas y una pavimentación de sus calles, harían de Serranillos un vergel en esta anchurosa tierra de Castilla. Así, los turistas y cazadores que acuden a este puerto a la caza de las palomas torcaces, se sentirían como en su propia casa, y un día de asueto por estas latitudes, sería un día de lo más delicioso que imaginarse pueda. Pues el comer esa rica merienda en estos cerros y beber el agua de los cristalinos manantiales, que brotan de estas montañas, es algo tan delicioso que no se olvida por muchos tiempos que transcurran. Pero llegar hoy hasta estos lares, es algo que se hace de una manera casi obligada, debido al mal estado de la carretera por falta de un riego asfáltico y de la estrechez de la misma. Llevar a feliz término una obra de este tipo, es como hacer unas escuelas y casas para maestros, dinero invertido que produce una renta preciosa: mejor comunicación y erradicación de esa triste epidemia que es el analfabetismo. Confiamos que estas realizaciones tan necesarias en la moderna vida, que hoy nos ha tocado ser testigos y partícipes de ella, sea pronto llevada a feliz término, para bien de estas gentes sencillas que se lo merecen.

Jesús Sáez Gutiérrez.

## Noticias calenturientas

Cuando la gente se divierte, gozando las respectivas vacaciones, los periodistas continúan trabajando en todo el mundo, esforzándose para obtener las noticias que les niega la producción ordinaria de las agencias. Por eso es cuando suelen publicarse las más raras notas, las notas calenturientas por el ambiente en que se buscan y la febril necesidad de hallarlas.

He aquí una procedente de Inglaterra, Leeds, distribuida por EFE:

"Naturalistas de toda Inglaterra se concentrarán en unas obras de construcción en Leeds para excavar en media tonelada de escombros, a fin de localizar una planta que, según una leyenda, hace irresistibles a las mujeres.

La planta, que tiene muchas denominaciones y cuyo nombre científico es *Levisticum officinale*, fue descubierta hace seis años en unos terrenos abandonados. Los naturalistas se desplazaron a centenares al lugar para verla, pero la semana pasada un camión arrojó los escombros encima de ella.

"Creemos que aún pueda estar viva", ha declarado un naturalista. Trataremos de localizarla". Es muy raro encontrarla en Inglaterra, aunque las jóvenes de numerosas partes del mundo llevan un pequeño saquito de la misma como adorno".

Y, si les gustó, vean otra que distribuyeron Efe-Upi procedente de Moscú:

"Hay un fuego en Tayikistán que viene ardiendo durante 3.000 años, informa hoy la agencia soviética "Tass.

La agencia dice que un grupo de científicos estable-

ció la antigüedad de la llama, alimentada por gas procedente de un yacimiento de carbón. La llama es capaz de poner en ebullición un recipiente doméstico de agua en cuestión de minutos.

El fuego se encuentra cerca de una autopista entre Dushanbe y Samarkanda. Fue descubierto hace unos 1.000 años por el geógrafo árabe Ibn-Haukal".

Preciosa; pero esta noticia final no les cede en gracia a las serpientes de verano" precedentes:

"Comunican de Srihagar (Cachemira) a Efe-Reuter que cinco personas resultaron heridas al precipitarse en tropel para ver lo que se consideraba como "cabello sagrado" del nieto del profeta Mahoma, Hazarat Imán Hussein, y que se exponía públicamente por primera vez.

Millares de musulmanes acudieron a esta localidad para ver la reliquia de cabello, considerada con una antigüedad de 1.330 años, y descubierta en una aldea de Cachemira hace dos semanas.

Según Maulana Iftikar Hussain Ansari, presidente de la Asociación de Musulmanes Shia de Cachemira, que ha anunciado el descubrimiento el pelo fue tomado de la cabeza de Imán, cuando la cabeza de éste era llevada a Damasco desde el campo de batalla de Karbala.

Llegó a Cachemira hace ochenta años tras haber estado en Siria, Irán y Afganistán, y el presidente de la Asociación citó varios documentos en que se hablaba del pelo.

Los cabellos fueron expuestos hoy en un tubo de cristal, colocado tras barrotes de acero".

## Los métodos visuales de enseñanza

La normalización de los métodos visuales de enseñanza fue uno de los propósitos del IV Congreso Internacional de Asociaciones de Diseño Gráfico, recientemente celebrado en Viena, en el que se reunieron diseñadores, pedagogos y fabricantes de equipo escolar. Actualmente hay 13 fabricantes, con unos 20 métodos de proyección visual.

El congreso reflejó la aportación hispánica en el campo de la enseñanza visual, concurriendo en él firmas que mostraron sus productos. El congreso fue presidido por

Mr. John Halas, presidente de las citadas Asociaciones, que durante más de 20 años ha sido uno de los principales productores de películas docentes de dibujos. De los estudios hispánicos han salido muchísimas películas, ganadoras de 130 premios.

Al congreso asistieron 600 delegados, de más de 30 países. Mr. Halas recalcó la importancia de la enseñanza visual, citando una investigación hecha durante dos años en Suecia, según la cual dicha enseñanza podría reducir en un 30 por 100 los presupuestos de educación.

## Quedó constituida la Comisión Local de la Concentración Parcelaria de Muñogrande

Ha quedado constituida la Comisión Local que atenderá las operaciones de Concentración Parcelaria de la zona de Muñogrande, que preside don Carlos de Soroa y Plana, ingeniero Jefe de la Delegación de dicho Servicio y del de Ordenación Rural en Avila. Así mismo integran la comisión por parte de los

afectados el alcalde de la localidad y el presidente de la Hermandad así como don Lorenzo Jiménez en representación de los mayores aportantes a la concentración; don Sinfórico López García, de los medianos y don Anselmo García Coello de los menores. Actúa de Secretario don Manuel Marina Serrano.

# Barbra Streisand, de patito feo a cisne

## Hollywood la rechazó para luego concederle un oscar

### Dicen que viene a actuar a España

Un patito feo convertido en cisne. Por obra y gracia del séptimo arte. Y por obra y gracia de una voz prodigiosa.

De patito feo a poseedora de un Oscar por la película "Funny Girl". Hoy triunfa en los escenarios de todo el mundo, sus actuaciones se cotizan a precios más elevados que las de Frank Sinatra, "la voz". Una mujer que desgrana las notas de la escala musical como si se tratara de un juego. Un bajo profundo; después de un increíble agudo. Apoyada en el micrófono. Más tarde serpenteando en torno suyo. Y ante ella una enorme muchedumbre que aplaude frenética.

Por J. M. Otegui

"FUNNY GIRL", CASI SU VIDA

Una chica de barrio feucha. Una voz indescriptible. Barbra. Así, sin A entre la B y la R. Una muchacha deci-

CONDUCTOR: en una carretera de dos o tres carriles no se desvíe al de la izquierda sin haber comprobado primero que ese carril está libre.

Asegúrese también de que ningún vehículo se aproxima por detrás y por la misma banda que usted va a usar para adelantar.

dida a triunfar a cualquier precio.

Sus pies conocen todas las calles de Nueva York. De haberlas pisoteado en busca de una oportunidad. Las ocasiones para las chicas poco atrevidas son difíciles en el mundo del cine. Primero hay que ser guapa, luego ya se fabricará una actriz.

Se puede decir que conoce a todos los agentes artísticos de la ciudad. Largás horas ha parado en las antecámaras de los grandes representantes. Pero nadie aceptó las muecas y el extraño arte de aquella chica.

El éxito se lo daría su voz. Un sonido cálido y afectivo. Años más tarde explicaría

cómo interpreta una canción. Primero se debe crear un ambiente, explicar la historia, situarla. Luego elevar el volumen buscando el mayor efecto dramático de las palabras y de la música. Finalmente, según sea el desenlace de la historia que se canta, la voz debe tomar en un tono elevado un aire trágico o divertido.

Logró triunfar, cantando. Pero su meta era el cine. Su primera oportunidad vino a través del teatro. En Broadway, Barbra era la estrella de la comedia musical "Funny girl". Con una de las canciones de esta obra una nueva estrella surgió en el mundo del disco, "People", "gente", una lección sobre cómo alcanzar la felicidad a través de la comprensión de las



personas que nos rodean. Tal fue el éxito de esta comedia, que los productores se deci-

dieron rodar una película con el mismo título.

Luego todo resultó fácil. Un "Oscar", más películas, otro éxito con "Hello Dolly" y el reconocimiento del arte de una mujer que es capaz de destruir una gran escena dramática con su fabuloso sentido del humor. Que sabe que no es atractiva, que no puede interpretar a una jovencita enamorada, que no puede seducir a un hombre con su belleza, pero sí con su atractivo.

EN TORREJON LA ESPERAN

Dicen que va a venir a cantar para los americanos. Dicen que cobra tanto que no van a poder contratarla. Los mozos del ejército americano la esperan impacientes.

Y los españoles también. Todavía no hay respuesta. Si existe una petición. Pero no se sabe nada. Sería la primera vez que actuaría en España.

Hoy en la cima del estrellato. Ayer, una desconocida. Barbra Streisand, un fenómeno. Una mujer que ha irrumpido en el mundo del cine por la puerta más grande. Por la del éxito. Famosa en todo el mundo, batiendo records de taquilla.

La jovencita fea, de nariz inacabable, de ojos pequeños, de boca sin fin. Detrás del rostro la gran voz, la gran actriz. Una vena temperamental capaz de enamorar sin belleza y con atractivo, capaz de obligar a vibrar a un incontable auditorio, capaz de mantenernos en la duda inquieta de si vendrá o no.

EUROPA PRESS

Conductor: Circule por la derecha

# Deborah Kerr en Marbella

## Triunfadora en una época difícil Por Salvador Phildar

Deborah Kerr vive de cara a un campo de golf. Atraviesa el césped, muy bien cuidado,

y Deborah te espera a la puerta de su casa. En "Quo Vadis?", encendía las lam-

parillas de su villa romana, en Marbella, prepara un centro de flores. De "Quo Vadis"

a Marbella han transcurrido muchos años, sin embargo Deborah continúa igual. Es la misma mujer, con la misma sonrisa tibia, con los mismos ojos castos, con alguna historia más.

DE ESPALDAS A HOLLYWOOD

Hollywood queda muy lejos. Deborah no quiere abandonar España. De vez en cuando se ve obligada a marchar a los "plató". Una vez más el juego de las películas, la carrera del éxito, la paranoia de los Oscar.

Sin embargo, el Oscar ha perdido su entusiasmo para Deborah. Lo consiguió y ocupa un espacio en alguna parte. Magnífica actriz en "Mesas separadas", en "Te y simpatía", en "La noche de la iguana", en "El rey y yo", en "De aquí a la eternidad"...

Diferente en "Tu y yo", "Página en blanco", "suspense"...

Deborah no recordaba a ninguna otra actriz. Sin embargo, obligados por las exigencias, quizá estuviera más cerca de Olivia de Havilland que de ninguna otra. En el tiempo de las mujeres misteriosas deslumbrantes, Deborah sobresalió con su sentimiento sin estridencias.

Quizá aquella época fuera más difícil para una actriz. Acaso las artistas lo fuesen

menos, pero vivían en un Olimpo inalcanzable. Deborah tuvo que hacer valer entre mitos como Marlene Dietrich, Ava Gardner, Rita Hayworth, Marilyn Monroe, Greta Garbo... ¿Qué son, a su lado, nombres como Julie Christie, Faye Dunaway, Jacqueline Bisset o Romy Schneider?

MATRIMONIO

Le gusta el cine. Acaba de finalizar "Una honrosa derrota", y se dispone a participar en el último film de Peter Ustinov. Pero no quiere marcharse de Marbella, ni dejar solo a su marido Peter Vertel, escritor.

Juegan al golf, se bañan, toman el sol y pasean. Les gusta España porque "es uno de los pocos países en los que se puede vivir".

Peter ha escrito veinticuatro guiones y seis libros que fueron "best-seller". Es un hombre amable, al que en ocasiones cuesta arrancar de la mesa de trabajo. Deborah le deja hacer. En algunos ambientes, Peter es más famoso que ella.

Han formado un matrimonio tranquilo. La dama y el escritor se invitan a beber algo. Habláis de cualquier tema, incluso de cine y literatura. Al final te marchas y después recuerdas. Estuvo bien mientras duró.



Policlínica Parque de San Antonio

Rayos X fijo y portátil - Incubadora. Asistencia permanente. Televisión en todas las habitaciones.

Paseo de Don Carmelo, 24.

Teléfonos 21 32 46 - 47 y 48

AVILA.



# El Caudillo entregó los trofeos de las regatas

LA CORUÑA, 8. (Cifra).—El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, llegó ayer a La Coruña, procedente del

Pazo de Meirás, en compañía de su esposa, doña Carmen Polo de Franco.

Sus Excelencias se dirigieron al Náutico, embarcando posteriormente en el yate "Azor". A bordo del mismo el Caudillo y su esposa almorzaron, para regresar al Náutico sobre las siete menos diez de la tarde, presidiendo las pruebas de entrenamiento, Copa de Su Excelencia el Generalísimo, que se desarrollaron en la bahía coruñesa.

El Jefe del Estado y su esposa, después de efectuar la entrega del trofeo a la embarcación de Astilleros de Santander, ganadora de la regata emprendieron por carretera el viaje de retorno al Pazo de Meirás.—(Cifra).

### MINISTROS EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 8. (Cifra).—Han llegado hoy a La Coruña, por carretera, el ministro secretario general del Movimiento, Torcuato Fer-

nández Miranda y el vicesecretario general, Manuel Valdés Larrañaga.

Para hoy, lunes, está prevista la llegada del ministro de Agricultura, Tomás Allende García-Baxter; de Hacienda, Alberto Moreal Luque; de Trabajo, Licinio de la Fuente; comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, y de Justicia, Antonio María de Oriol y Urquijo.—(Cifra).

## Acceso directo a la Universidad de los Secretarios de Segunda Categoría

El "Boletín Oficial del Estado" de hoy publica entre otras una disposición del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se concede el acceso directo a las Universidades a los secretarios de segunda categoría de la Administración Local que encuentren en posesión del título de Bachiller Superior.

## 24 horas de España

### ALMUÑECAR

● A BORDO del "Giralda II" llegaron a Motril los condes de Barcelona, acompañados de sus hijos los duques de Badajoz, en un descanso de su viaje a Palma de Mallorca.

### GERONA

● EN TAN SOLO CUARENTA Y OCHO HORAS el aeropuerto de Gerona ha registrado un movimiento de doscientos treinta y siete vuelos con un pasaje superior a los dieciséis mil turistas.

### MADRID

● SEGUN UN INFORME presentado por el Instituto Nacional de Estadística en

siete años se ha multiplicado por tres el porcentaje de salarios superiores a las setenta y dos mil pesetas.

### LA CORUÑA

● HA COMENZADO A CONSTRUIRSE el primer fueloducto español enterrado con una longitud de seis mil ochocientos metros y trece pulgadas de diámetro que abastecerá la central térmica de Fenosa, desde la refinería de Petroliber.

● CINCUENTA Y TRES CHICAS comenzarán en octubre un curso de preparación de seis meses para ser policías femeninas de Tráfico con los mismos derechos y responsabilidades que los hombres.

## No habrá subida de tarifas telefónicas

TARRAGONA.—"Eliminar el problema de las demoras es el objetivo importante entre los que tiene la Compañía Telefónica, pero no el único", dijo el presidente de la Compañía, señor Barrera de Irimo, que pasa sus vacaciones en Comarruga.

"Como dato revelador del enorme crecimiento de nuestro número de abonados, debo señalar que, en el transcurso de este año, se calculan unos 420.000 los nuevos abonados". Preguntado sobre si el establecimiento de las fracciones de tres minutos para las conferencias urbanas es una medida para evitar un alza en las tarifas, manifestó que "tal medida se ha adoptado para dar una mayor flexibilidad al servicio. Puedo asegurar que con los costes actuales no habrá subida de tarifas".

## Las vacaciones, evasión al apremio y la fatiga, dijo el Papa

CASTELGANDOLFO. (Roma), 8. (Efe).— Al tema de las vacaciones de verano se refirió hoy el Papa Pablo VI en sus habituales palabras de los domingos, ante los fieles reunidos en el patio del palacio pontificio de Castelgandolfo, donde el Sumo Pontífice se encuentra pasando la temporada de descanso estival.

Tras señalar que las vacaciones de agosto «eran una especie de evasión al apremio y la fatiga que la intensidad obligada de la vida moderna

hacen pesar sobre la sociedad organizada y progresista», el Papa auguró a todos unos felices y reparadores días de descanso, aunque, dijo, deseaba hacer dos recomendaciones y reflexiones sobre el particular.

En primer lugar pidió no olvidarse de aquellos que por razones de trabajo no pueden disfrutar en estos momentos de sus vacaciones, y en particular de aquellos que no las pueden disfrutar o bien porque se encuentran enfermos o bien porque son pobres.

La otra recomendación del Pontífice estuvo dirigida a recordar que «la felicidad y tranquilidad de las vacaciones no deben menospreciar a esa otra tranquilidad y felicidad de que nos habla el Evangelio: que las concesiones al fácil hedonismo y ciertas alegrías de la vida, no nos alejen del camino trazado sobre la base de ese programa difícil, pero ideal y bueno, de ser personas empeñadas en misiones generosas y de valoraciones del bien, seamos fieles seguidores de Cristo, en todas las circunstancias, concluye el Papa.

## Un soldado comunista disparó contra un grupo de turistas occidentales

OSTERODE (Alemania Federal), 8 (Efe).—Un soldado del ejército comunista alemán (Nationale Volksarmee) hizo un disparo contra un grupo de visitantes de la línea fronteriza interalemana, que se encontraban a unos noventa metros de la raya interalemana y del coche donde hizo impacto el disparo de fusil del vigilante oriental de la frontera.

Según informa la comandancia de la "Brigada federal de protección de fronteras", correspondiente a uno de los tramos de la línea divisoria en la sierra de Harz, el soldado comunista dirigió adrede su arma al ver el grupo de turistas, que, en viaje informativo oficial se habían congregado ante una de las oficinas de información occidentales que ilustran al forastero sobre la situación en el borde de contactos de los dos estados alemanes. El incidente fronterizo se produjo en la tarde de ayer domingo. Los soldados de la R.D.A. que hacían guardia en una casamata limítrofe, se ocultaron después del incidente y no respondieron a las protestas de los oficiales occidentales.

## 24 horas del mundo

### FRANCIA

● EL LANZAMIENTO efectuado ayer por Francia en el atolón de Mururoa (Pacífico) es el cuarto de la campaña nuclear experimental de 1971, que estará constituida por seis a ocho experimentos del mismo género.

### INDIA

● EL MINISTRO SOVIETICO de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, llegó ayer a Nueva Delhi para realizar una visita de cinco días, durante los cuales tratará con Indira Gandhi sobre los últimos acontecimientos de Pakistán Oriental.

### IRLANDA DEL NORTE

● UN SOLDADO BRITANICO ha fallecido en un hospital de Belfast a primeras horas de hoy, como resultado de un disparo que recibió en la cabeza durante los disturbios que se registraron anoche en la capital del Ulster.

### ESTADOS UNIDOS

● EL DEPARTAMENTO DEL TESORO de los Estados Unidos ha afirmado que el dólar no será devaluado a pesar de la sugerencia hecha por un grupo de congresistas norteamericanos.

### ALEMANIA

● HA CONCLUIDO, SEGUN INFORMAN fuentes alemanas de Berlín-Este, el supuesto táctico de las tropas del Pacto de Varsovia. Las maniobras tuvieron por escenario los territorios de Hungría y Checoslovaquia.

### EGIPTO

● EL PRESIDENTE ANUAR SADAT conferenció la noche pasada con el ministro de Asuntos Exteriores de Arabia Saudita, Omar Sakkaf. El ministro actúa de mediador entre Jordania y los guerrilleros palestinos y se cree que informó a Sadat de los progresos en su misión.

## 200 detenidos en el Ulster esta madrugada según Bernardette Devlin

LONDRES, 9. (Efe).—"Por lo menos doscientas personas han sido detenidas en el Ulster en las redadas de esta madrugada", ha declarado hoy en Londres el diputado independiente por Mid-Ulster, Bernardette Devlin.

Según Bernardette tras numerosas llamadas telefónicas a Irlanda del Norte y comprobaciones personales sus informes son de que en Belfast el ejército británico ha arrestado a unos cien personas y a otros cien en Londonderry, entre ellos seis miembros del partido socialista independiente.

Bernardette ha anunciado que los detenidos en Londonderry han sido llevados a un campo de concentración del ejército, lo que indica que, de hecho, está siendo aplicada ya la ley de internamiento bajo la ley de poderes especiales.

"Esta tarde volaré hacia el Ulster para organizar toda la resistencia posible contra la implantación de dicha ley".

## Se estudia el fallo del paracaídas de Apolo XV

HOUSTON, (Texas). (Por Miguel Higuera, de Efe)

Con un amaraje «caso perfecto», al haberle fallado uno de sus tres paracaídas, terminó a las 21,46 de la noche del sábado (hora española), a 300 millas al norte de las islas Hawái la misión Apolo 15 que David Scott, Alfred Worden y James Irwin habían iniciado 295 horas y doce minutos antes, en Cabo Kennedy.

LOS ASTRONAUTAS, EN SUELO NORTEAMERICANO

HOUSTON, (Efe).— Cerca de 3.000 personas dieron la bienvenida a los astronautas del «Apolo 15» a su llegada a Honolulu, en una etapa de descanso en su viaje hacia el centro espacial de Houston, después de su feliz vuelo espacial de doce días.

Los astronautas, David Scott, James B. Irwin y Alfred M. Worden, saludaron a la muchedumbre que les aclamaba, antes de subir a bordo del «Jet» de las Fuerzas Aéreas norteamericanas que los conduciría a Tejas.

americanas que los conduciría a Tejas.

FELICITACION DE PABLO VI A NIXON

CIUDAD DEL VATICANO, (Efe).— Un telegrama de felicitación por la feliz culminación de la misión «Apolo 15», y de esperanza por el futuro de la humanidad, fue enviado por el Papa Pablo VI al presidente Nixon, poco después que este felicitara personalmente a los astronautas.

OBSERVACIONES ISRAELIES COMBINADAS CON EL VUELO DEL APOLO

TEL AVIV, 9. (Efe-Reuters).—Físicos y astrónomos del observatorio de Neger de la Universidad de Tel Aviv realizaron proyectos de investigación simultáneamente y combinados con los astronautas del Apolo en su vuelo a la tierra de regreso de la luna, indicaron ayer fuentes de la Universidad.

Los experimentos, realizados el jueves pasado, comprendían el fotografiar simultáneamente dos estrellas que emiten Rayos X.

Mientras los astronautas tomaban fotografías de los rayos X de las estrellas desde el espacio exterior, el telescopio de la Universidad en Mitzpeh Ramón tomaba fotografías instantáneas de las mismas estrellas desde la tierra.

## AUTO-ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12  
Teléfono: 21 13 73

## El Real Avila, con su plantilla completa, inició los entrenamientos

### Nuevos fichajes y, entre ellos, uno sensacional: el de Rivilla... pero como directivo

Todos los comienzos de temporada, y ciertamente esto es lo menos que se debe exigir a quienes han de defender, directa o indirectamente, los colores de un club, son ilusionados. Se piensa en lo mejor y se parte con fuerza, con deseos de llegar a lo más alto en la competición.

Así, el Avila, esperanza en todos, ha empezado los entrenamientos para la campaña, 1971-72.

En la semana pasada, martes y miércoles, bajo las órdenes del conocido «mister» Sacristán, que sigue al frente del equipo, entrenaron los jugadores residentes en Madrid: Cruz, Enrique, Elías, Araujo, Maño, Vilda, Avilés, quien al finalizar sus obligaciones militares ha vuelto al Club, y Delgado, el último fi-

chaje del Avila; se trata de un delantero centro procedente del Pegaso.

Hubo dos faltas a lista, pero ambas justificadas: Jimeno, que se encuentra en el Extranjero por motivos laborales y regresará el próximo día 20, y el defensa Couloscou que está haciendo unas pruebas con su equipo de procedencia, el Madrid, por si hubiera de quedarse en el equipo aficionado.

Los dos siguientes días, jueves y viernes, los entrena-

*La sociedad se conmueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sufre la economía nacional y se arruina la familia. Tú sólo, con atención y cuidado puedes evitarlo.*

mientos fueron en Avila. Y los jugadores que puntualmente acudieron a la primera cita fueron: Pozo, Luis, Cantuche, Ortega, Gaspar, Moreno y Adrián.

Según se nos informa por la directiva del Club, de poder contar definitivamente con Couloscou, quedaría la plantilla del Real Avila completa. En caso de que hubiera de quedarse en el Madrid, se trataría de buscar otro jugador.

En cuanto a los partidos que ha de hacer el equipo para preparación y puesta a punto, ya se tiene previsto que la presentación sea el próximo domingo, día 15.

Pero la presentación será doble porque, dadas las buenas relaciones entre los dos equipos abulenses, se enfren-

tarán el Real Avila y la Residencia Provincial. Nos parece estupendamente esta decisión, como nos lo parece el que haya una idea fija de que los dos equipos caminen unidos, en todo lo posible, prometiéndose una ayuda mutua.

En este encuentro se verán ya a todos los jugadores de uno y otro equipo.

Y ahora, otra gran noticia: Nuestro paisano, jugador internacional, Rivilla —Feliciano Muñoz Rivilla, para que no haya dudas— ha «fichado» por el Real Avila. Pero como directivo. Y nos parece un excelente fichaje, porque Agustín necesita otro hombre que, conociendo jugadores, directivos de equipos y estando bastante relacionado con el mundo del deporte, pueda quitarle algo de la carga. Rivilla, en una conversación con el Presidente y directivos del Avila, se ofreció para cuanto pudiera hacer en beneficio de Avila y del Avila. Y... le han cogido la palabra. Parece que será propuesto como vicepresidente.

Todo va, pues, con buena marcha. Lo que no va tan bien es la campaña de captación de nuevos socios. Ya saben que se pretende en esta temporada llegar a los mil, que no es nada del otro jueves. Y aún faltan inscripciones para llegar a esa cifra. Hemos de echar todos una manita haciendo propaganda entre nuestros familiares y amigos.

Esperemos que la temporada sea de muchos éxitos para los equipos abulenses. Y en cuanto a la inclusión de Rivilla en la directiva sólo hemos de decir: Bien venido a esta tu casa.

J. GOAL.

## JOAQUIN AGOSTINHO, triunfador en la Vuelta Ciclista a Portugal

LISBOA, 8.—El portugués Joaquin Agostinho se ha proclamado hoy vencedor de la vigesimocuarta vuelta a Portugal, que en esta edición ha constado de 25 etapas.

La clasificación de la vigesimoquinta y última etapa disputada contra reloj entre Cintra y Lisboa, con un recor-

rido de 25 kilómetros ha sido:

1. Joaquín Agostinho (Portugal) 29 m. 55 s.
2. Firmino Bernardino (Portugal) 31' 23".
3. Fernando Mendes (Portugal) 31' 48".
4. Alain Santy (Francia) 32' 14".
5. Claude Largeau (Francia) 32' 42".

### CLASIFICACION GENERAL

1. José Agostinho (Portugal), 60 h. 47 m. 0,5 sg.
2. Alain Santy (Francia), 60 - 56 - 59.
3. Firmino Bernardino (Portugal), 60 - 58 - 10.
4. Fernando Mendes (Portugal), 61 - 00-04.
5. José Pereira (Portugal) 61 - 01 - 22.

Esta es la segunda victo-

ria consecutiva de Agostinho en esta prueba, con la particularidad de que mantuvo el primer puesto de la clasificación general de la primera a la última etapa. Con esto iguala el record del veterano Barbosa, que realizó esta misma hazaña en el año 1951. (Alfil).

## AUTOMOVILISMO

### Buena actuación de Casto Muñoz, "Escudería Gredos", en la subida de velocidad a "La bien aparecida"

Se ha celebrado en Ampuero (Santander), la subida en velocidad a "La bien aparecida" prueba puntuable para el Campeonato de España, de Castilla, Asturias y Santander, con un recorrido de cuatro kilómetros trescientos metros.

Tomaron la salida cincuenta y ocho participantes, entre ellos el abulense Casto Muñoz, de "Escudería Gre-

dos", que realizó una gran carrera.

En la clasificación General "scracht" ocupó el primer puesto el gran corredor Jorge de Bragation, con "Porsche" 908, del grupo 6.º. Casto Muñoz quedó en decimoctava posición con Seat 1430, y primero en grupo 1, coches de serie.

Enhorabuena a este valiente piloto abulense por su buen papel en la subida en velocidad a "La bien aparecida", y a "Escudería Gredos", a la cual pertenece Castro Muñoz.

Suscríbase a El Diario de Avila

## El Málaga venció por 4-3 al Dinamo de Bucarest, en el "Trofeo Ciudad de la Línea"

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz), 8.— El Málaga ha vencido al Dinamo de Bucarest por 4-3 en el partido de consolación del «II Trofeo Ciudad de La Línea», celebrado esta tarde.

Dinamo: Cavai (Constantinescu), Dobrau, Nunveiller tercero, Cheran; Gabriel, Sarmarcanu (Estunescu); Solocono, (Dumitrescu), Mustacea (Dumitrache), Popescu, Tiny y Lucescu. Málaga: Goicoechea, Macías, Martín, Mon-

real; Viberti, Benitez; Alvarez, Vilanova (Varela), Roldan (Mori), Migueli y Pons (Aragón).

Arbitró bien el colegiado valenciano, Ségrelles.

Goles: A los 15 minutos Roldán, de cabeza; a los 23,

Vilanova; a los 35, Lucescu; tres minutos después, el mismo Lucescu; a los 43, Lucescu, de penalty. A los 2 minutos de la continuación, empató Viberti; y el cuarto llega por obra de Varela, poco antes de finalizar el encuentro.—(ALFIL).

CONDUCTOR: Circule por la derecha

**DESDE 1888 AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA**

**IMAD**

IMAD SOCIEDAD ANONIMA Camino Moncada, 83 Valencia - Apto. Correos 21.

Seleccionadoras de semillas      Silos metálicos      Secadoras de granos

DELEGACION PARA AVILA Y SEGOVIA  
**AGROCEYBE, S.A.**  
San Roque, 7-Avila

# ¡Aquí, los deportes!

## Ayer, clausura de los Campeonatos de España de Ciclismo en Pista celebrados en el Velódromo de El Tiemblo

**El madrileño Antonio Abad, campeón de persecución individual -aficionados-**

**En medio fondo tras moto -profesionales- el título de campeón fue para el mallorquín Cerdá, entrenado por Mora**

De nuestro enviado especial J. GOAL.—La jornada de clausura de los Campeonatos de España de Ciclismo en Pista, que se han venido celebrando en el velódromo de El Tiemblo, tuvo un bonito y espectacular comienzo. La banda municipal de música desfiló ante las tribunas que ocupaban autoridades provinciales y locales, vicepresidente y secretario de la Federación Española de Ciclismo y otras personalidades.

El velódromo, totalmente abarrotado de público, presentaba un magnífico aspecto. Banderas y gallardetes con los colores nacionales se asomaban a la pista anunciando el acontecimiento deportivo. Y las cámaras de televisión, situadas estratégicamente, dispuestas para ofrecer en directo lo más interesante de la jornada final de los campeonatos.

Una ovación impresionante se escuchó cuando subieron al podio los componentes del equipo de Igualada, campeón en la prueba de persecución olímpica para recibir los trofeos conquistados. Zubieta, Castán, Palavecino y Sansinanea recibieron la medalla de oro de los Campeonatos. El alcalde de El Tiemblo, don Isidoro Rodríguez Maroto, entregó a Zubieta el trofeo donado por el ayuntamiento de la villa, mientras los aplausos subían de tono.

El equipo de El Tiemblo, capitaneado por Suárez, recibió el trofeo de subcampeones de la modalidad, donado por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, que entregó el vicepresidente de la Federación, señor Herrero Noblejas. Suárez y sus compañeros Abad y Lamas —Sánchez Trillo no estaba presente por participar en otra prueba— recibieron medallas de plata y los muchachos del equipo de Lérida tercero en la clasificación, las de bronce.

Los campeones dieron una vuelta triunfal a la pista.

A continuación, Zubieta, campeón en el kilómetro contra reloj, salida parada, recibió el trofeo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes de manos del Delegado Provincial, señor Cubillo. Le fue impuesta la medalla de oro, así como a Suárez y Abad —subcampeón y tercero, respectivamente— las de plata y bronce.

También se le entregó a

Suárez la copa de Campeón de España de Velocidad, donada por la Federación Abulense de Ciclismo, por el vicepresidente de la Española. Se le impuso la medalla de oro. Abad y Zubieta —subcampeón y tercer clasificado— recibieron las de plata y bronce respectivamente.

Presentaron los trofeos y medallas guapas señoritas tembleñas.

Seguidamente, comenzó la semifinal de Persecución Individual —aficionados—. Recorrido de 4 kilómetros, doce vueltas a la pista.

Se enfrentaron Zubieta y Castán, quedando clasificado Zubieta con tiempo de 5' 24" por 5' 31" de Castán.

Después en la pista Palavecino, que tenía el título de campeón, y Abad. Un duelo emocionante entre estos dos grandes velocistas y triunfo para Abad que hizo un tiempo de 5' 16" 8/10 por 5' 17" de Palavecino.

Así pues, pasaron a la final Abad y Zubieta. Una gran carrera seguida con interés por los espectadores, máxime por

que Abad pertenece al equipo de El Tiemblo. Triunfo, apretado, del madrileño Abad, en 5' 18" 5/10 por 5' 18" 9/10 de Zubieta. Título de Campeón de España para Abad. Subcampeón, Zubieta. La ovación fue de gala y muchos espectadores rodearon el podio cuando subió Abad, luego de disputarse el tercer puesto por Castán y Palavecino, triunfando Castán.

Al nuevo campeón se le impuso el maillot nacional por el Alcalde de la villa. Y el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, con su felicitación, entregó la copa donada por el Gobernador Civil de la provincia. El vicepresidente de la Española de Ciclismo le impuso la medalla de oro. Una bella señorita, Celia Luján, le entregó un bonito ramo de flores. El subcampeón, Zubieta, y Castán recibieron las de plata y bronce, respectivamente. Abad salió en gran triunfador rodeado de cientos de seguidores.

Y así tan brillantemente como comenzó concluyó la

primera parte de esta jornada.

Por la tarde a las seis, se reanudaron los actos y pruebas. A las personalidades que habían presidido en la mañana se unieron el presidente de la Diputación Provincial, don Jaime Santamaría Bejarano, el Alcalde de Avila, don Santiago Ruiz Sanchez, Teniente Coronel de la Comandancia de la Guardia Civil, don Santiago Moreno López y Delegado Provincial de la Juventud, don Juan Angel Gato.

En primer lugar, subió de nuevo al podio Félix Suárez, ahora para recibir la copa donada por la Diputación Provincial, de manos de su presidente por haber conquistado el título de Campeón de España en el Kilómetro contra reloj, salida lanzada. También recibió la correspondiente medalla de oro, al tiempo que Palavecino y Zubieta recibieron las de plata y bronce, respectivamente, de manos de los alcaldes de Avila y El Tiemblo.

A continuación se inició la

última prueba de los Campeonatos; Medio Fondo tras moto —final— profesionales.

Participaron Hortelano, entrenado por Gary; Juliá entrenado por Porras; Fullana, entrenado por Oliver, y Cerdá, entrenado por Mora.

El recorrido era de 75 kilómetros, en 223 vueltas a la pista.

Cuando iban cien vueltas, llevaba la cabeza de la carrera Cerdá, seguido de Juliá y Fullana. En última posición, Hortelano, a cuatro vueltas.

Fullana pinchó y hubo de cambiar máquina y siguió la fuerte lucha entre los tres primeros ya que Hortelano iba perdiendo más vueltas.

El emocionante final dio como vencedor a Cerdá, con tiempo de una hora, doce minutos y diecinueve segundos. En segunda posición, Juliá y tercero Fullana.

Aún quedaba la entrega de trofeos a los vencedores de las pruebas tras moto. En primer lugar, subió al podio Caldentey, el mallorquín que conquistó el título de Cam-

peón de España, en Medio fondo —Aficionados—.

El trofeo de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes fue entregado por el Presidente de la Diputación, así como la medalla de oro. Las de plata y bronce para Adrover y Verdú, fueron entregadas por el alcalde de El Tiemblo y vicepresidente de la Federación Española.

Como final, se impuso al Campeón de España de Medio Fondo tras moto —profesionales— el maillot nacional por el vicepresidente de la Española. La copa de la Federación Española de Ciclismo y la medalla de oro fue entregada por don Jaime Santamaría. Y un bonito ramo de flores por la guapa señorita Soledad Samaniego.

El Delegado Provincial de la Juventud y el de Educación Física entregaron las medallas de plata y bronce a Juliá y a Fullana. También recibieron las suyas los entrenadores Mora, Porras y Oliver, de manos del alcalde de la localidad, Presidente de la Diputación y Teniente Coronel Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil.

Más tarde el Ayuntamiento de El Tiemblo ofreció una copa de vino español a las autoridades y personalidades que acudieron a la jornada de clausura, así como a los árbitros, cronometradores, corredores, etc.

Hay que resaltar el gesto del equipo de El Tiemblo que, en manos de Suárez, entregó la copa conquistada como subcampeón de Persecución olímpica, al señor Alcalde, como donación a la villa por las atenciones que ha tenido para con los ciclistas.

Y no podemos finalizar sin felicitar a la Federación Abulense, muy particularmente al Secretario López Arroyo, por la perfecta organización, al Ayuntamiento de El Tiemblo, que se ha volcado materialmente para que todo estuviera a punto, al técnico de la Federación Juan Carlos Pérez, que desde el "micro" nos tuvo puntualmente al corriente de cuanto sucedía en las pruebas, a los árbitros y cronometradores, que tenían como juez al internacional Santana, y a cuantos han intervenido para que todo fuera un éxito.

## La reunión del sábado

### El vallisoletano Suárez conquistó otra medalla de oro, esta vez en el kilómetro contra reloj, salida lanzada EN MEDIO FONDO TRAS MOTO, CALDENTEY, DE MALLORCA, CAMPEON DE ESPAÑA --Aficionados--

En la penúltima jornada de los Campeonatos, que tan brillantemente se celebran en el velódromo de El Tiemblo, más de un millar de personas presenciaron las pruebas. Otra vez buen tiempo.

En la tribuna presidencial, el vicepresidente de la Federación Española de ciclismo, señor Herrero Noblejas, secretario, señor Górriz; Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, señor Cubillo; presidente de la Federación Balear, señor Canals, miembros de la Confederación Castellano-Leonesa, secretario de la Federación Abulense, señor López Arroyo, y Alcalde de la villa tembleña, don Isidoro Rodríguez Maroto y otras personalidades. También, una representación de las bellas tembleñas.

Como primera prueba de la reunión el kilómetro contra reloj, salida lanzada —Aficionados—. Participaron quince

en primer lugar Sansinanea. En esta modalidad, los corredores hicieron dos vueltas de preparación o lanzamiento, empezaron la cuenta de tiempo al iniciar la tercera.

Sansinanea, hizo un buen tiempo: un minuto, 7 segundos y 9/10. Vidart, 1'8"6/10; Lamas, que en el pasado año conquistó el bonito título de «mejor deportista juvenil de España», 1'10"5/10; Palavecino, el cinco veces campeón de España, 1'6"8/10, record de la pista; González, 1'12"1/10; Zubieta, actual campeón de la modalidad, 1'7"; Martínez, 1'16"5/10; Suárez, que en la primera jornada de estos Campeonatos quedó subcampeón en la contra reloj, salida parada, y que en la segunda se ciñó el maillot de Campeón de velocidad, batió el record de Palavecino, con 1'6"6/10; Abad, 1'7"7/10; Colomina, 1'8"2/10; Fernández, 1'15"8/10; Novillo, 1'9"1/10; Castán, 1'11"4/10; Vara,

1'14"6/10 y Espinós, 1'10"7/10.

Félix Suárez se proclamó así Campeón de la modalidad, siendo segundo Palavecino y tercero, Zubieta. Medalla de oro para el primero, de plata para Palavecino y de bronce para Zubieta.

Una gran ovación dedicaron los espectadores a Suárez, el muchacho que forma en el equipo que representa al velódromo tembleño en el «II Torneo Nacional Intervelódromos». Y el alcalde de la villa, le impuso el maillot nacional de Campeón antes de subir al podio, en compañía de Palavecino y Zubieta. Las bellas señoritas Olga Hernández y Mari-Eva Hernández les ofrecieron bonitos ramos de flores con el beso de felicitación.

Durante estas ceremonias no cesaron de sonar los aplausos que aumentaron en fuerza cuando los corredores dieron la vuelta de honor a la pista.

Y, a continuación, otro plato fuerte: La final de la prueba Medio Fondo tras moto —Aficionados—.

Como ya indicamos en su día, habían llegado a la final Adrover, Hernández, Bordoy y Verdú, así como Caldentey, clasificado en la serie de pesca.

En esta interesantísima final, a tiempo de una hora, Adrover fue entrenado por Gary, Hernández por Martínez, Bordoy por Oliver, Caldentey por Mora y Verdú por Porras. En este orden salieron.

Ya en el primer minuto de carrera, Bordoy, que había salido tercero, se colocó en primera posición, y Caldentey, que salió cuarto, se colocó segundo.

Se libra una bonita y gran batalla que a los diez minutos da la clasificación de Caldentey, primero; Bordoy, segundo, y Adrover, tercero.

(Pasa a Pág. siguiente)

# Las mejores lágrimas del cine español



Maria Mahor no ha tenido suerte porque se le fue de las manos el premio de interpretación. Sin embargo Maria Mahor canta, hace cine, lucha por ser. Es lo suyo: el drama. Nosotros sabemos que Maria Mahor tiene querencias en Avila y como aliento a su actividad profesional la enviamos el apoyo de los avilenses. — (Foto Europa Press).

## Dos heridos leves en accidente cerca de Muñogalindo

### Delincuentes detenidos en Madrid

A las cinco y media de la mañana de ayer se produjo un accidente en el kilómetro 76,408 de la carretera Soria-Plasencia, término municipal de Muñogalindo, al atropellar a una res vacuna el turismo CC-32.160, conducido por Benjamín Blázquez Málaga, vecino de Madrid. A consecuencia del accidente resultaron con ligeras contusiones los padres del conductor, Félix Blázquez Blázquez y Juana Málaga Morales.

#### PERSECUCION Y DETENCION DE TRES LADRONES EN MADRID

MADRID.— Cuatro delincuentes fueron sorprendidos cuando acababan de apoderarse de una caja de caudales en un comercio del paseo de la Virgen del Puerto. Los ladrones consiguieron subir a un coche que tenían estacionado en los alrededores, pero ya dada la voz de alarma, dos coches radio-patrulla de la Policía salieron en su persecución. Aquéllos al ver que no podían mantener la distancia y que en una espectacular persecución ya los coches de la Policía iban a cerrarles el paso optaron por frenar de improviso, abandonando el vehículo y se dispersaron. Los inspectores tuvieron que hacer varios disparos para conminarlos a que se detuviesen. Finalmente a la altura del puente de Segovia, fueron detenidos tres de los ladrones.

#### EL DELINCUENTE ENTRO CLANDESTINAMENTE EN ESPAÑA

MADRID.—Ha sido detenido en Madrid un joven por-

tué que había entrado clandestinamente en España tras cometer un importante robo en Lisboa. El joven fue descubierto e identificado por los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, quienes lo pusieron a disposición de la autoridad judicial.

José Carlos Ramos de Pina, de veintinueve años, había logrado entrar clandestinamente en España después de apoderarse de diez mil libras es-

terlinas —cerca de dos millones de pesetas— y joyas que una señora de nacionalidad inglesa había dejado en un maletín en un coche de su propiedad. La perjudicada, Manuela Leather de Macedo, había dejado el dinero en un maletín mientras estaba de paso por Lisboa. El hecho fue denunciado y el autor de la sustracción fue identificado y detenido en Madrid por los inspectores de la B. I. C.

## 26 muertos en accidentes de tráfico en el último fin de semana

MADRID, 9.— Veintiséis muertos y cuatro heridos graves es el balance de los veintidós accidentes de carretera, ocurridos en España el pasado fin de semana, según datos provisionales que ha facilitado a primera hora de esta tarde, la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado 7 de agosto, hubo doce accidentes, que ocasionaron 13 muertos y 3 heridos graves y el domingo, día 8, diez accidentes, con 13 muertos y un herido grave.

## Mundo insólito

# Músico muerto al ir a los toros

VITORIA, 8. (CIFRA).— Sobre las cinco y cuarto de la tarde, y cuando, como componente de la banda de música de la localidad de Elciego (Alava), tocaba el pasacalle «Ir a los toros», resultó muerto, al sufrir una caída, con probable infarto de miocardio, el músico Julián Gómez García, de 45 años, natural de la citada localidad alavesa.

#### SIETE VIDAS

MEJICO, 8. (EFE).— En el espacio de tres días Guillermo Ortiz Lucero se cayó una vez desde un decimotercer piso y otra desde un séptimo, sin que le haya pasado nada y continúa su trabajo normalmente.

Ortiz Lucero está empleado en la procuraduría general de la República, en el edificio que esta dependencia tiene en el centro de la ciudad. El martes pasado cayó desde el decimotercer piso, y nuevamente el jueves, desde un séptimo piso.

Guillermo continúa con su trabajo normalmente, aunque vigilado de cerca por el personal médico de la Procuraduría.

#### DOS OCTOGENARIOS SE MATAN EN UNA PARTIDA DE POKER

KANSAS CITY, MISSOURI, 9. (Efe-Upi).— Dos octogenarios se han matado a tiros en una riña mantenida en la noche del sábado durante una partida de poker. Los hombres, Ollie Williams, de 87 años de edad, y Charles Wright de 81, estaban jugando al poker con dos mujeres de 40 y 64 años. Según la policía

una de las mujeres comenzó a ufanarse de haber vencido a la otra a las cartas. Finalmente los dos hombres sa-

caron las pistolas y se dispararon varios tiros. Cuando la policía llegó ambos habían muerto.

# hora de cierre

#### 26 ANIVERSARIO DE LA DESTRUCCION DE NAGASAKI POR LA BOMBA ATOMICA

NAGASAKI 9. (Efe-Reuters).— Los habitantes de Nagasaki han orado hoy por la paz en una ceremonia conmemorativa del 26 aniversario de la destrucción de la ciudad por una bomba atómica.

Militares de supervivientes y familiares de los muertos asistieron a los servicios conmemorativos en el parque de la Paz, próximo al punto en que hizo explosión la bomba poco después de las 11 de la mañana del 9 de agosto de 1945.

La destrucción de la ciudad se produjo tres días después de la destrucción de Hiroshima.

Las autoridades japonesas estiman que al menos 74.000 personas y posible- mente el doble murieron en el bombardero atómico.

#### POSIBLES CAMBIOS EN EL GOBIERNO JORDANO LONDRES, 9. (Efe).—La posibilidad de que el re-

rey Hussein de Jordania, realice cambios en su Gobierno y nombre primer ministro al actual embajador jordano en Londres Zaid al-Rifa, es apuntada hoy por el diario londinense «The Times».

El diario independiente afirma que los rumores de Amman abona esta suposición.

«El rey Hussein —dice el comentario— ha mostrado siempre inclinación a reorganizar sus gobiernos cada vez que se hace necesario un nuevo desarrollo de la situación interior. El actual primer ministro, Wasfi Tel, reputado como hombre de mano dura, fue nombrado para terminar con el conflicto de los guerrilleros palestinos. Ahora que las guerrillas están vencidas se hace necesario un régimen más moderado quien atienda más los aspectos económicos».

El padre de Al-Rifa, Samir Pasha al-Rifa, fue primer ministro jordano varias veces entre 1945 y 1963.

## De la reunión ciclista del sábado en El Tiemblo

(Viene de página anterior)

La emoción va en aumento mientras pasan minutos y más minutos. Y se da un lance de mala fortuna para el mallorquín Bordoy; la máquina de su entrenador Oliver sufre avería y el muchacho, que tan bien rodaba, con esperanzas de lo mejor, ha de abandonar. Moralmente, aunque esto no valga, debe estar satisfecho de su actuación.

El final, bonito y de gran interés, fue muy disputado, como toda la prueba, y venció Caldentey, seguido de Adrover, Verdú y Hernández. Caldentey, el joven mallorquín —sólo tiene 18 años— conquistó el título de Campeón de España de la modalidad y medalla de oro. El subcampeón, Adrover, medalla de plata, y el tercero, Verdú, medalla de bronce.

El delegado Provincial de Educación Física y Deportes con su mejor felicitación para el vencedor, les impuso el maillot nacional. En el podio se situó en el lugar preferente Caldentey, acompañado de

su entrenador, Mora. Y en los lugares de subcampeón y tercero, Adrover y el entrenador Gary; Verdú y entrenador Porras.

Y ahora otras guapas se-

## Boda octogenaria

(Viene de 1.ª página)

D.ª Elisa Aranda, es la novia que nació en la inolvidable y sevillana calle de las Sierpes, a pesar de sus años espera con el mayor sosiego conmovido por un punto de emoción la hora decisiva. Hay que decir que ya conoce estos momentos porque es viuda como su novio.

Sus vidas estaban unidas por el destino ya que llegaron a Cadalso de los Vidrios, sacaron el billete juntos y viajaron en asientos contiguos. Así comenzó la historia de amor que tuvo su decisivo paso hace dos meses cuando acordaron contraer matrimonio.

Don Patricio Herrero Sánchez es el director de la Residencia y el padrino de bo-

ñoritas, Celia Luján y Soledad Samaniego, les obsequiaron con flores y besos. ¡Buenos obsequios!

Y buen final para una interesante jornada.

El gozo crece por momentos y la capilla se ha llenado de gente y amigos. Ambos llegan entre los padrinos perfectamente vestidos. El novio, más serio con una flor en el ojal. La novia luciendo una preciosa mantilla. Ambos se apoyan en sendos bastones. Después del momento nos dicen que han recibido muchos regalos. La anciana pareja posiblemente se quedará a vivir en Cadalso o tal vez marchará a Zaragoza. Desde estas líneas, ya que fue prácticamente imposible hacerlo allí, vaya nuestra felicitación cordial para quienes han dado testimonio a esta sociedad nuestra que no encuentra la felicidad, que esta es posible cuando el amor es del bueno. Z.

## Se quieren reconstruir los jardines colgantes de Babilonia

BAGDAD, 8. (Efe-Reuters).— Un comité de expertos ha sido creado bajo la presidencia del ministro iraquí de información, Shafik al Kamali, para organizar una campaña a escala mundial a fin de reconstruir la antigua ciudad de Babilonia, se ha anunciado hoy en Bagdad.

Los planes para la reconstrucción de la ciudad, fundada hace miles de años, prevén la reconstrucción de su torre y de sus famosos jardines colgantes, una de las siete maravillas del mundo antiguo.

# EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXXIII - Número 23.111  
E. C. A. Pío XII, S. A.

Director: Juan Grande Martín  
Redacción, Administración y Teleros: Plaza de Santa Teresa, 12  
Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42  
Depósito Legal: AV. 5-1981

Conductor:  
Circule por la derecha